

BECKEN

[you can trust]

Upright Freezer

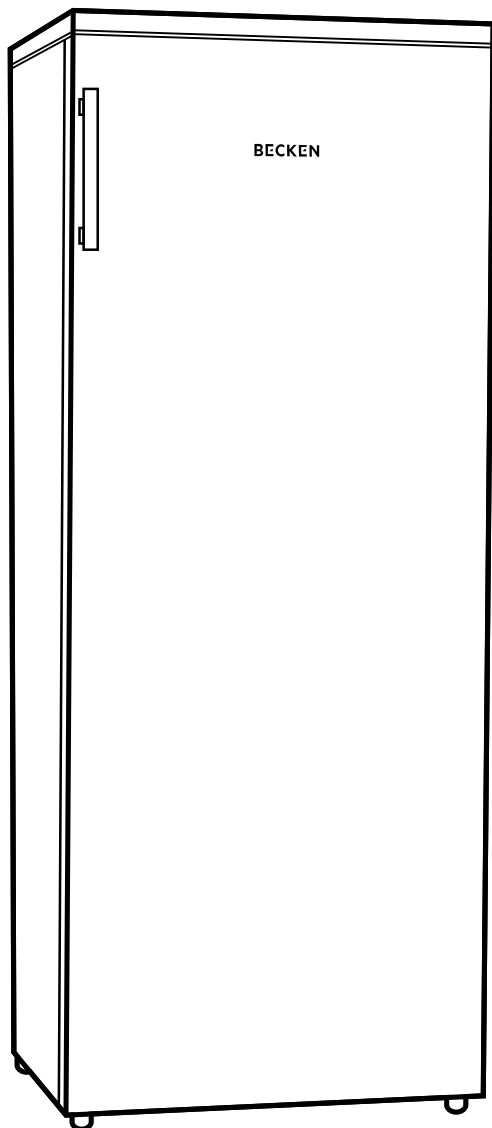
Congelador Vertical

Arca Vertical

INSTALLATION GUIDE

MANUAL DE INSTALACIÓN

MANUAL DE INSTALAÇÃO



BDD4869

Dear client,

Thank you for purchasing this product.

The quality of this appliance has been certified by several laboratory tests. This instructions manual is provided to simplify the use of the appliance as well as to guarantee a safe use.

Please read carefully the instructions and safety measures described in this manual.

We sincerely hope you will be satisfied when using your new appliance.

INDEX

1. SAFETY INSTRUCTIONS	4
1.1. Power Supply	5
1.2. Power Cord and Other Cables	5
1.3. Humidity and Water	5
1.4. Cleaning	6
1.5. General Precautions	6
2. OPERATING INSTRUCTIONS	16
2.1. Product Description	16
2.2. Product usage	17
2.3. Maintenance	30
2.4. Troubleshooting	32
3. POST-SALE SERVICE	34
4. ENVIRONMENTAL PROTECTION	35

BECKEN

1. SAFETY INSTRUCTIONS

	WARNING	
	RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN	
Warning: to avoid the risk of electric shock, do not remove the cover. The interior does not contain any parts that can be repaired by the user. Ask for assistance from the Customer Support Service.		

Important Warnings

Before using your appliance read this instructions manual carefully and keep it in a safe place as you may need to consult it in the future.

Before turning on your appliance, and to ensure a safe and correct operation, do not use if:

- It has fallen to the ground;
- You notice any evidence of damage;
- Any anomaly occurs during its operation.

To avoid hazards or deterioration of your appliance through incorrect use it is advisable to read these instructions thoroughly.

Your appliance should not be used for other purposes than the ones intended and solely for household use. Any damage resulting from using the appliance outside this scope, any incorrect use, as well as any manual modifications to the product will not be covered and automatically voids the warranty.

Assistance

This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.

Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance.

These instructions are also available at **www.suporteworten.pt**

1.1. Power Supply

Make sure the main voltage is compatible with the appliance's. If this is not the case, please consult the Customer Support Service.

1.2. Power Cord and Other Cables

Do not tangle the cord or pull it to disconnect the appliance. Also, keep the cord away from warm surfaces.

Never use the appliance if it has a damaged cable or socket.

Take it to the Customer Support Service for replacement.

1.3. Humidity and Water

Do not use your appliance in humid places. Do not allow the appliance to become wet under any circumstances as this may be dangerous.

To avoid fire hazard or electric shock do not expose your appliance to humidity or water. Furthermore, do not place your appliance under water (e.g. for cleaning).

BECKEN

1.4. Cleaning

Before cleaning, be sure to switch off the appliance and remove the plug from the main power supply. Always allow the unit to cool down before cleaning.

To clean the exterior of the product, use a dry soft cloth only.

1.5. General Precautions

- Please follow the instructions in the user manual which will help you to properly install and operate this product and enjoy its advanced features. Please keep the instructions for future reference.
- Read all instructions before using the product.
- Maintenance and service operations are only to be carried out by authorized professionals.
- Any damage caused by manual modifications to the product is not covered by the warranty.
- If this product is used for other purposes than the ones originally intended, or if it is not correctly connected, the product may become damaged and the warranty will be voided.
- To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to make sure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and be sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that anyone using it throughout its life will be properly informed on its usage and safety notices.
- For the safety of life and property, keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

Safety for children and other vulnerable people

According to EN standard

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

According to IEC standard

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Keep all packaging away from children as there is risk of suffocation.
- If you are discarding the appliance, remove the plug from the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as possible) and remove the door to prevent playing children from suffering an electric shock or from closing themselves inside it.
- If this appliance, featuring a magnetic door seals, is to replace an older appliance with a spring lock (latch) on the door or lid, make sure you render the spring lock unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.

BECKEN

General safety



WARNING — This appliance is intended to be used in household and similar applications such as

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses and hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - catering and similar non-retail applications.
- **WARNING** — Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
 - **WARNING** — If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the Customer Support Service or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
 - **WARNING** — Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
 - **WARNING** — Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
 - **WARNING** — Do not damage the refrigerant circuit.
 - **WARNING** — Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
 - **WARNING** — The refrigerant and insulation blowing gas are flammable. When disposing of the appliance, do so only at an authorized waste disposal centre. Do not expose to flame.

- **WARNING** — When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- **WARNING** — Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- **WARNING** — Food needs to be packed in bags before putting into the refrigerator to avoid the problem of cleaning the product design structure, which is not easy to do.
- The symbol  is a warning and indicates the refrigerant and insulation blowing gas are flammable.

WARNING: Risk of fire / flammable materials

Replacing the lighting lamp

- **WARNING** — The lighting lamp must not be replaced by the user! If the lighting lamp is damaged, contact the Customer Support Service for assistance. This warning is only for refrigerators with a lighting lamp.

Refrigerant

- **WARNING!** During using, service and disposal the appliance, please pay attention to a similar symbol, which is located on rear of appliance (rear panel or compressor)
There are flammable materials in refrigerant pipes and compressor. Please be far away fire source during using, service and disposal.
- The refrigerant isobutene (R600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility which is, nevertheless, flammable. During transportation and installation of the appliance, ensure that none of the components of the refrigerant circuit become damaged.
- The refrigerant (R600a) is flammable.

BECKEN

- **WARNING** — Refrigerators contain refrigerant and gases in the insulation. Refrigerant and gases must be disposed of professionally as they may cause eye injuries or ignition. Ensure that tubing of the refrigerant circuit is not damaged prior to proper disposal.
- Should the refrigerant circuit be damaged:
 - Avoid starting flames and sources of ignition.
 - Thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated
- It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way.
- Any damage to the cord may cause a short-circuit, fire, and/or electric shock



Electrical safety

- The power cord must not be lengthened.
- Make sure the power plug is not pressed or damaged.
- A pressed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
- Make sure that you can access the appliance main plug.
- Do not pull the main cable.
- If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
- You must not operate the appliance without the interior lighting lamp cover.
- The refrigerator is only powered with power supply of single-phase alternating current of 220~240V/50Hz. If there are voltage fluctuations in the user's district so large that the voltage exceeds the above scope, for safety reasons, make sure to apply an A.C.

[you can trust]

Automatic voltage regulator of more than 350 W to the refrigerator. The refrigerator must be plugged in to a designated socket and not a common socket shared with other appliances. Its plug must match the socket with ground wire.

Daily use

- Do not store flammable gas or liquids in the appliance, there is a risk of an explosion.
- Do not operate any electrical appliances in the appliance (e.g. electric ice cream makers, mixers etc.).
- When unplugging, always pull the plug from the mains socket, not on the cable.
- Do not place hot items near the plastic components of this appliance.
- Do not place food products directly against the air outlet on the rear wall.
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacturer's instructions.
- The appliances manufacture storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to REL relevant instructions for storage.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance.
- Frozen food can cause frost burns if consumed straight from the freezer compartment.
- Do not place the appliance under direct sunlight.

BECKEN

- Keep burning candles, lamps and other items with naked flames away from the appliance not to set the appliance on fire.
- The appliance is intended to keep food stuff and/or beverages in normal households; as explained in this instruction booklet, the appliance is heavy.
- Do not remove or touch items from the freezer compartment if your hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
- Never use the base, drawers, doors etc. to stand on or as supports.
- Frozen food must not be refrozen once it has been thawed out.
- Do not consume ice popsicles or ice cubes straight from the freezer as these can cause freezer burn to the mouth and lips.
- To avoid items falling and causing injury or damage to the appliance, do not overload the door racks or put too much food in the crisper drawers.

Caution!

Care and cleaning

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not clean the appliance with metal objects, steam cleaner, ethereal oils, organic solvents or abrasive cleansers.
- Do not use a sharp objects instead of a plastic scraper to remove frost from the appliance.

Installation

Important!

- For electrical connection, carefully follow the instructions given in this manual. Unpack the appliance and check if there are damages on it.
- Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to Worten. In that case, retain the packing.
- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- There should be adequate air circulation around the appliance; lacking thereof will lead to overheating. To achieve sufficient ventilation, follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible, the back of the product should not be too close to a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, condenser) to prevent the risk of a fire. Follow the instructions relevant to installation.
- The appliance must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure the mains plug is accessible after installation of the appliance.

Service

- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by qualified electrician, a competent person or the Customer Support Service.
- This product must be serviced by an authorized Customer Support Service, and only genuine spare parts must be used.
- If the appliance is Frost Free.

BECKEN

- If the appliance contains freezer compartment.

To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for freezing fresh food.

Order	Compartments Type	Target storage temp. [°C]	Appropriate food
1	(***)*-Freezer	<-18	Seafood (fish, shrimp, shell fish) freshwater products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh food.
2	***-Freezer	<-18	Seafood (fish, shrimp, shell fish) freshwater products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh food.

Order	Compartments Type	Target storage temp. [°C]	Appropriate food
3	** -Freezer	<-12	Seafood (fish, shrimp, shell fish) freshwater products and meat products (recommended for 2 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh food.
4	* -Freezer	<-6	Seafood (fish, shrimp, shell fish) freshwater products and meat products (recommended for 1 month, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh food.
5	0-star	-6 ~ 0	Fresh pork, beef, fish, chicken, some packaged processed foods, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably no later than 3 days). Partially encapsulated processed foods (non-freezable foods)

Note: please store different foods according to the compartments or target storage temperature of your purchased products.

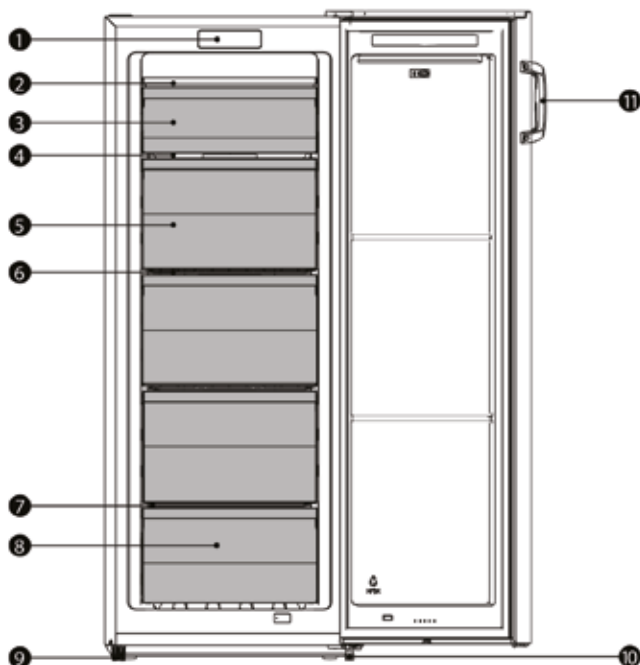
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

BECKEN

2. OPERATING INSTRUCTIONS

2.1. Product Description

View of the appliance



1. Control panel

2. Wind channel

3. Flap

4. Glass shelf

5. Middle drawers

6. Middle wire
shelves

7. Lower wire shelf

8. Lower drawer

9. Left adjustable
foot

10. Right adjustable
foot

11. Door handle

Note!

- Due to constant development of our products, your refrigerator may be slightly different from this instruction manual, but its functions and usage remain the same.

- To get the best energy efficiency out of this product, position all shelves and drawers on their original position as show above.
- To remove a drawer, please turn the wire shelf under the drawer up and down 180 degrees to get the best energy efficiency.

Display controls

The control panel that controls the temperature inside the freezer compartment is located inside the freezer. Use your appliance according to the following control regulations. Your appliance has the corresponding functions and modes as the control panel showed in the picture below. When the appliance is powered on for the first time, the icons on the display panel will be backlit. When the doors are closed, the backlight will turn off.



2.2. Product usage

Installing the appliance

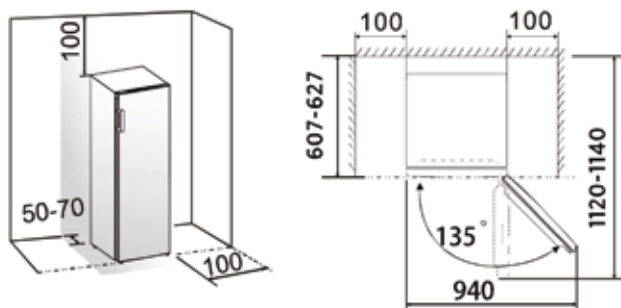
Before using the appliance for the first time, you should review the following tips.

Ventilating the appliance

⚠ In order to improve the cooling system's efficiency and save energy, it is necessary to maintain a good ventilation around the appliance for the dissipation of heat. For this reason, sufficient clear space should be available around the refrigerator.

It is advisable to keep at least a 50-70mm space between the back of the appliance and the wall, at least 100 mm from its top, at last 100 mm between the sides and the walls and a clear space in front to allow the doors to open 135°. Please see the following diagrams.

BECKEN



Note:

This appliance performs well within the climate class from N to T showed in the table below. It may not work properly if left at a temperature above or below the indicated range for a long period.

Climate class

SN
N
ST
T

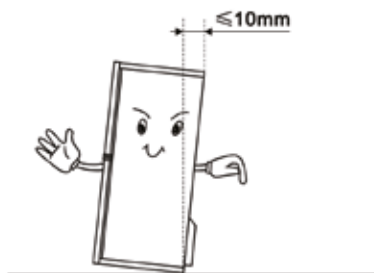
Ambient temperature

+10 °C to +32 °C
+16 °C to +32 °C
+16 °C to +38 °C
+16 °C to +43 °C

- Place your appliance in a dry place to avoid high moisture.
- Keep the appliance out of direct sunlight, rain or frost. Place the appliance away from heat sources such as stoves, fires or heaters.

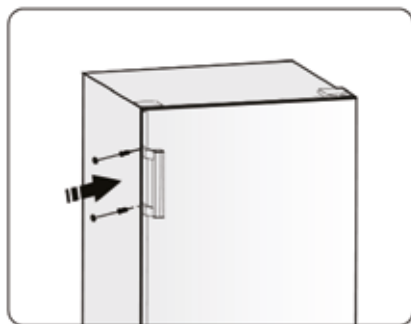
Levelling the appliance

- For sufficient levelling and air circulating in the lower rear section of the appliance, the feet may need to be adjusted.
- You can adjust them manually using a suitable spanner.
- To allow the doors to self-close, tilt the top backwards about 10 mm.



Door handle installation

Take the handle and screws out of the bag, remove the handle covers from the handle, position the handle on the right side of door, fix it by screws and cover the handle covers.



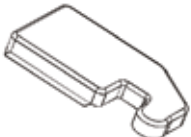
Reversing the door

The side at which the door opens can be changed, from the right side (as supplied) to the left side, if required.

Warning! When reversing the door, the appliance must not be connected to the mains. Make sure the plug is removed from the mains socket.

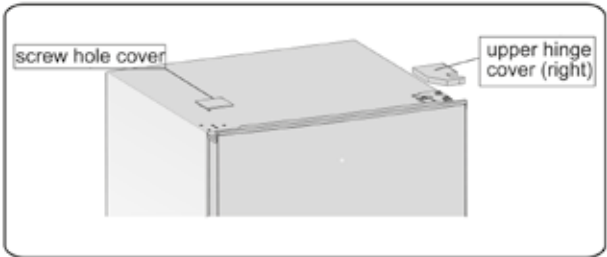
BECKEN

Tools required

Not provided		
		
8 mm socket wrench	Thin-blade screwdriver	Putty knife
		
Cross-shaped screwdriver	Monkey wrench	8 mm wrench
Additional parts (in the plastic bag)		
		
Left Hinge Cover		

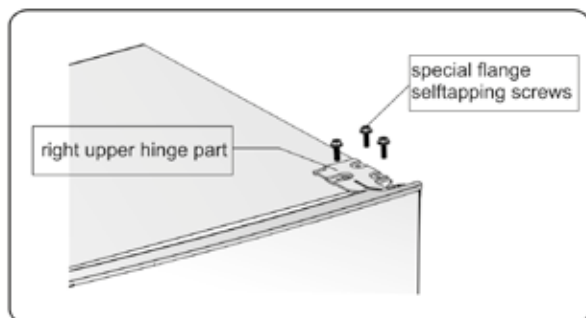
Note: If required you may lay the refrigerator on its back in order to gain access to the base; you should rest it on a soft foam packaging or similar material to avoid damaging the refrigerator backboard. To reverse the door, the following steps are generally recommended.

1. Use a putty knife or thin-blade screwdriver to remove the screw hole cover, located at the top left corner of the refrigerator, and the upper hinge cover, located at the top right corner of the refrigerator.

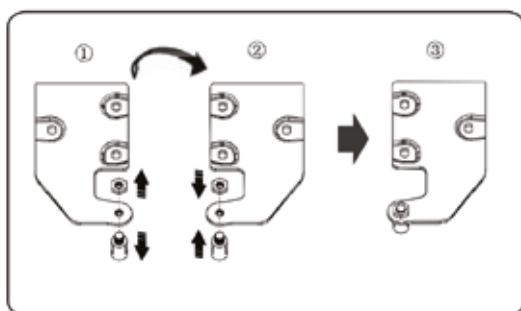


[you can trust]

2. Unscrew the special flange self-tapping screws which are used for fixing the right upper hinge part with an 8 mm socket driver or spanner (please support the upper door with your hand when doing it).



3. Remove the upper hinge axis, transfer it to reversed side, tighten it securely and then put it in a safe place.



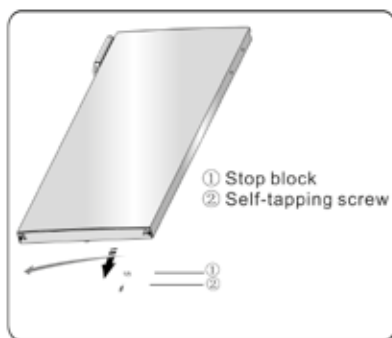
4. Remove the door from the lower hinge

NOTE: When removing the door, watch for washer(s) between the lower hinge and the bottom of the lower door that may stick to the door. Do not lose.

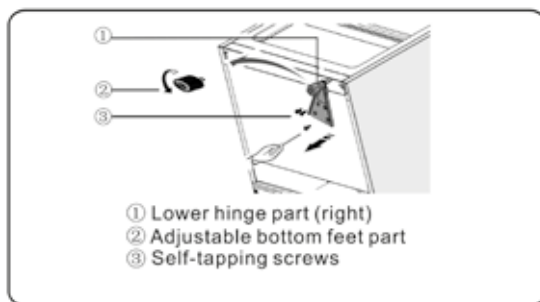
BECKEN



5. Place it on a smooth surface with its panel upwards. Loosen the screw ② and the stop block ①, install them on the left side and tighten securely.



6. Lay the refrigerator on a soft foam packaging or similar material. Remove both adjustable feet parts, and the lower hinge part by unscrewing the special flange self-tapping screws.



7. Replace the lower hinge part to the left side and fixing it with the special flange self-tapping screws. Replace the adjustable feet parts to another side and fixing it.

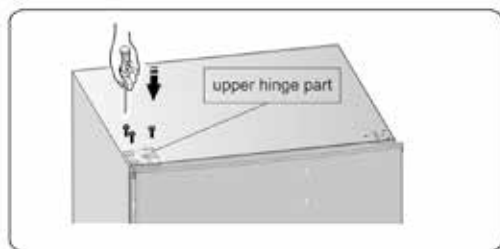


8. Transfer the door to the property position, adjust the lower hinge part, make the hinge axis into the lower hole of the door.

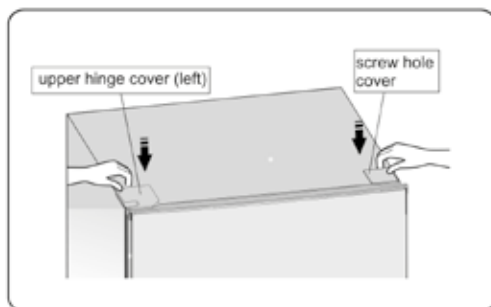
BECKEN



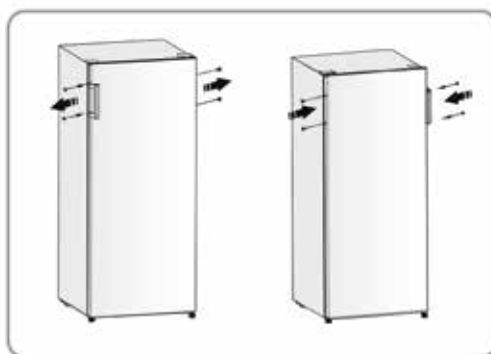
9. Transfer the upper hinge part and make the upper hinge axis into the upper hole of the door, and adjust the position of the door (please support the door with your hand when doing it), fixing the upper hinge part with the special flange self-tapping screws.



10. Install the screw hole cover on the top right corner of the refrigerator. Install the upper hinge cover (which is in the plastic bag) on the left corner. Put the other upper hinge cover into the plastic bag.



11. Move the handle from the left side of door to the right side.



Warning!

When changing the side at which the door opens, the appliance must not be connected to the mains. Remove the plug from the mains beforehand.

Controlling the temperature

Important! - For optimum food preservation, we recommend that, when you start your refrigerator for the first time, set the freezer temperature to -18°C . If you want to change the temperature, follow the instructions below.

NOTE: High temperature setting will accelerate food waste.

BECKEN

Caution!

When you set a temperature, you set an average temperature for the whole refrigerator compartment.

Temperatures inside the compartment may vary from the temperatures displayed on the panel, depending on how much food you store and where you place it. A high or low room temperature may also affect the actual temperature inside the appliance.

Mode

Super Freeze

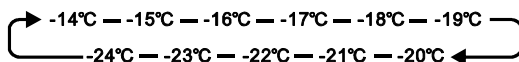
Super Freeze will quickly lower the temperature within the freezer so food will freeze faster. This can lock in the vitamins and nutrients of fresh food and keep food fresh longer.

- Press “TEMP°C/Super freeze 3sec” button for 3 seconds to select the Super Freeze function. The screen will display “-24” and the indicator ❄️ will be on.
- For the maximum amount of food to be frozen, several hours before placing fresh food in the freezer compartment, switch on the Super Freeze mode to prevent an unwanted temperature rise.
- If the freezing capacity according to the rating plate is to be used, switch on the Super Freeze mode 24 hours before the fresh products are placed in the freezer compartment. The Super Freeze mode will automatically stop after 52 h.
- To switch off the Super Freeze mode, press the “TEMP /Super freeze 3sec” button. If the Super Freeze mode is switched off, the super indicator ❄️ will shut off simultaneously, and the appliance automatically switches to the temperature set prior to the Super Freeze mode

TEMP°C

- You can press the “TEMP°C/Super freeze 3sec” button to activate the mode to control the freezer temperature. When you press the

button continuously, the temperature will be set as the following sequence.



Door Alarm

- If the freezer door is open for longer than 1 minute, the door alarm will sound and the indicator  will begin to flash.
- To stop the door alarm, press the “ALARM” button - the indicator will be on but it will stop flashing.
- To save energy, please avoid keeping the door open for a long time when using the appliance. The door alarm can be cleared by closing the door.
- To save energy, please avoid keeping the door open for a long time when using the appliance. The door alarm can be cleared by closing the door.

Using your appliance

This section tells you how to use most of the useful features. We recommend that you read through them carefully before using the appliance.

Using your freezer compartment

The freezer compartment is suitable to store food which need to be frozen, including meat, fish, ice cream, etc.

Caution! Make sure that bottles are not left in the freezer for longer than needed as freezing may cause them to break.

Shelves

- The shelves are suitable for storing food.
- To remove the wire shelf: lift up at the front and pull out.

BECKEN

Important!

In order to make the most of the volume of the frozen-food storage compartment, you can remove one or more drawers out of the appliance, according to your daily use.

To remove a drawer, please turn the wire shelf under the drawer up and down 180 degrees to get the best energy efficiency.

In order to save energy, do not take the bottom freezer drawer out.

Drawers

- The drawers can be used to store frozen food.
- To remove the drawer, pull it out levelled. To put it back in, tilt it up and slide it in.
- Proceed in the contrary order to position the drawer correctly.

Caution! Never close the freezer door when the shelves, flap, drawers are extended. This may damage both them and freezer door.

Caution! This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

Helpful hints and tips

Energy saving tips

We recommend that you follow the tips below to save energy.

- Try to avoid keeping the door open for long periods in order to save energy.
- Make sure the appliance is away from any sources of heat (Direct sunlight, electric oven or cooker, etc.)
- Don't set the temperature colder than necessary.
- Don't store warm food or evaporating liquid in the appliance.

- Place the appliance in a well ventilated, humidity free, room. Please refer to the “Installing the appliance” chapter.
- If the diagram shows the correct combination for the drawers, crisper and shelves, do not adjust the combination as this is designed to be the most energy efficient configuration.

Hints for freezing

- When first starting-up or after a period out of use, let the appliance run at least 2 hours on the higher setting before putting food in the compartment.
- Prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible to subsequently thaw only the quantity required.
- Wrap up the food in aluminium foil or polyethylene food wraps which are air tight.
- Do not allow fresh, unfrozen food to touch the food which is already frozen to avoid temperature rise of the latter.
- Iced products, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, will probably cause frost burns to the skin.
- It is recommended to label and date each frozen package in order to keep track of the storage time.

Hints for storing frozen food

- Make sure that frozen food has been stored correctly by the food retailer.
- Once defrosted, food will deteriorate rapidly and should not be re-frozen. Do not exceed the storage period indicated by the food manufacturer.

BECKEN

Switching off your appliance

If the appliance needs to be switched off for an extended period, the following steps should be taken to prevent mould from forming on the appliance.

1. Remove all food.
2. Disconnect the mains plug from the mains socket.
3. Clean and dry the interior thoroughly.
4. Make sure that all the doors are wedged open slightly to allow air to circulate.

2.3. Maintenance

For hygienic reasons, the appliance (including exterior and interior accessories) should be cleaned regularly (at least every two months).

Warning!

The appliance should not be connected to the mains during cleaning. Before cleaning, switch the appliance off and remove the plug from the mains socket.

Exterior cleaning

Wipe the control panel with a clean, soft cloth.

- Spray water onto the cleaning cloth instead of spraying directly on the surface of the appliance. This helps ensure an even distribution of moisture to the surface.
- Clean the doors, handles and cabinet surfaces with a mild detergent and then wiped dry with a soft cloth.

Caution!

Don't use sharp objects as they are likely to scratch the surface. Don't use thinner, car detergent, Clorox, ethereal oil, abrasive cleansers or organic solvent such as Benzene for cleaning. They may damage the surface of the appliance and may cause fire.

Interior cleaning

You should clean the interior of the appliance regularly. It will be easier to clean when food stocks are low. Wipe the inside of the freezer with a weak solution of bicarbonate of soda, and then rinse with warm water using a wrung-out sponge or cloth. Wipe completely dry before replacing the shelves and drawers. Thoroughly dry all surfaces and removable parts before putting them back into place. Although this appliance automatically defrosts, a layer of frost may occur on the freezer compartment's interior walls if the freezer door is opened frequently or is kept open for too long. If the frost is too thick, choose a time when the freezer is nearly empty and proceed as follow:

1. Remove existing food and accessory baskets, unplug the appliance from the mains power and leave the doors open. Ventilate the room thoroughly to accelerate the process.
2. When defrosting is completed, clean your freezer as described above.

Caution!

Do not use sharp objects to remove frost from the freezer compartment. Only after the interiors are completely dry should the appliance be switched back on and plugged back into the mains socket.

Door seals cleaning

Take care to keep door seals clean. Sticky food and drinks can cause seals to stick to the cabinet and tear when you open the door. Wash seal with a mild detergent and warm water. Rinse and dry it thoroughly after cleaning.

Caution!

Only after the door seals are completely dry should the appliance be powered on.

Disposal of the appliance

It is prohibited to dispose of this appliance as household waste.

BECKEN

Packaging materials

Packaging materials with the recycle symbol are recyclable. Dispose of the packaging into a suitable waste collection container to recycle it.

Before disposal of the appliance

1. Disconnect the mains plug from the mains socket.
2. Cut off the mains cable and discard it.

Warning! Refrigerators contain refrigerant and gases in the insulation. Refrigerant and gases must be disposed of professionally as they may cause eye injuries or ignition. Ensure that tubing of the refrigerant circuit is not damaged prior to proper disposal.

2.4. Troubleshooting

If you experience a problem with your appliance or are concerned that the appliance is not functioning correctly, you can carry out the below easy checks before calling the Customer Support Service.

Warning! Don't try to repair the appliance yourself. If the problem persists after you have made the below mentioned checks, contact a qualified electrician, the Customer Support Service or the local Worten where you purchased the product.

Problem	Possible cause & Solution
Appliance is not working correctly.	Check whether the power cord is plugged into the power outlet properly.
	Check the fuse or circuit of your power supply, replace if necessary.
	It is normal that the freezer is not operating during the defrost cycle, or for a short time after the appliance is switched on to protect the compressor.
There are odours coming from the compartments.	The interior may need to be cleaned.
	Some food, containers or wrapping cause odours.

Problem	Possible cause & Solution
There is a noise coming from the appliance.	The sounds below are quite normal: • Compressor running noises. • Air movement noise from the small fan motor in the freezer compartment or other compartments. • Popping noise during automatic defrosting. • Clicking noise before the compressor starts.
	Other unusual noises are due to the reasons below and may need you to check and take action: • The cabinet is not levelled. • The back of appliance touches the wall. • Bottles or containers fallen or rolling.
The motor runs continuously.	It is normal to frequently hear the sound of the motor; it will need to run more when in following circumstances: • Temperature setting is set colder than necessary • Large quantity of warm food has recently been stored within the appliance. • The temperature outside the appliance is too high. • Doors are kept open too long or too often. • After your installing the appliance or it has been switched off for a long time.
A layer of frost occurs the compartment.	Check that the air outlets are not blocked by food and ensure food is placed within the appliance allowing sufficient ventilation. Ensure the door is fully closed. To remove the frost, please refer to the “Maintenance” chapter.
Temperature inside is too warm.	You may have left the doors open too long or too frequently; or the doors are kept open by some obstacle; or the appliance is located with insufficient clearance at the sides, back and top.
Temperature inside is too cold.	Increase the temperature by following the “Display controls” chapter.
Doors don't close easily.	Check whether the top of the refrigerator is tilted back by 10-15 mm to allow the doors to self-close, or if something inside is preventing the doors from closing.

BECKEN

Problem	Possible cause & Solution
Water drips on the floor.	The water pan located at the rear bottom of the cabinet may not be properly levelled or the draining spout located underneath the top of the compressor depot may not be properly positioned to direct water into this pan or the waterspout is blocked. You may need to pull the refrigerator away from the wall to check the pan and spout.

3. POST-SALE SERVICE

Becken has designed this appliance in order to guarantee maximum reliability. However, if a problem occurs do not attempt to open the appliance - there is a risk of electrical shock. If you are not able to solve the problem, please contact the Customer Support Service of any Worten, Modelo or Continente store in order to be assisted. Worten Equipamentos para o Lar provides a 2-year warranty for manufacturing defects from the date of purchase of the appliance.

WARNING: any attempt to repair the appliance without contacting the manufacturer or seller will void the warranty.

All users must be familiar with these instructions. Knowing what could go wrong can help prevent problems from occurring.

4. ENVIRONMENTAL PROTECTION

In order to protect the environment, we strive to reduce the volume of packaging used, limiting it to three easily sorted materials: cardboard, paper and plastic. The appliance is manufactured using recyclable materials after disassembled by a specialized company. Please comply with local regulations concerning the recycling of all materials.



Estimado cliente:

Gracias por adquirir este producto.

Este aparato ha sido sometido a diversas pruebas que avalan su calidad. Este manual de instrucciones está destinado a facilitar el uso del aparato y garantizar un uso seguro.

Lea atentamente las instrucciones, así como las medidas de seguridad descritas en este manual.

Esperamos sinceramente que esté satisfecho con su nuevo aparato.

ÍNDICE

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	38
1.1. Alimentación	39
1.2. Cable de alimentación y otros cables	39
1.3. Humedad y agua	40
1.4. Limpieza	40
1.5. Advertencias de seguridad	40
2. MANUAL DE INSTRUCCIONES	51
2.1. Descripción del producto	51
2.2. Utilización del producto	52
2.3. Mantenimiento	66
2.4. Resolución de problemas	68
3. SERVICIO POSVENTA	71
4. PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL	71

BECKEN

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

	ATENCIÓN	
	PELIGRO DE ELECTROCUCIÓN NO ABRIR	
Atención: para evitar el riesgo de electrocución, no abra esta unidad. Su interior no contiene elementos que puedan ser reparados por el usuario. Acuda al Servicio de Atención al Cliente.		

Avisos importantes

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de instrucciones y guárdelo en un lugar seguro, pues puede tener que consultarlo en el futuro.

Antes de encender el aparato, y a fin de garantizar su utilización de forma correcta y segura, no lo utilice si:

- Se ha caído al suelo;
- Nota alguna señal de daño;
- Se produce alguna anomalía durante su funcionamiento.

Para evitar posibles peligros y el deterioro del aparato debido a un uso incorrecto, se recomienda que lea atentamente las instrucciones.

Este aparato no deberá ser utilizado para otros fines que no sean los previstos en el manual y únicamente para uso doméstico. Cualquier daño derivado del uso del aparato fuera de este ámbito de aplicación, cualquier uso incorrecto, así como cualquier modificación manual del producto, no estará cubierto y anulará automáticamente la garantía.

Asistencia

En caso de avería, acuda al Servicio de Atención al Cliente.

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de ocho años, si cuentan con supervisión o se les ha instruido sobre la utilización del aparato de un modo seguro y entienden los peligros que implica. La limpieza y mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de ocho años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de ocho años.

Los aparatos pueden ser utilizados por personas con discapacidad física, sensorial o mental o que carezcan de la experiencia y los conocimientos necesarios, si cuentan con supervisión o se les ha instruido sobre la utilización del aparato de un modo seguro y entienden los peligros que implica.

Los niños no deben jugar con el aparato.

Estas instrucciones también están disponibles en **www.suporteworten.pt**

1.1. Alimentación

Compruebe que la tensión de la red eléctrica es compatible con la indicada en el aparato. En caso de que no sea compatible, consulte al Servicio de Atención al Cliente.

1.2. Cable de alimentación y otros cables

No enrolle el cable de alimentación ni tire de él para desenchufar el aparato. Asimismo, manténgalo alejado de superficies calientes.

BECKEN

1.3. Humedad y agua

No utilice el aparato en lugares húmedos. No deje que el aparato se moje en ninguna circunstancia, pues puede ser peligroso. Para evitar el peligro de incendio o descarga eléctrica, no exponga el aparato al agua o la humedad. Asimismo, no sumerja el aparato (por ejemplo, para limpiarlo).

1.4. Limpieza

Antes de proceder a la limpieza del aparato, apáguelo y desconecte el cable de la corriente. Deje siempre que el aparato se enfríe antes de efectuar cualquier operación de limpieza.

Para limpiar el exterior del producto, utilice únicamente un paño suave y seco.

1.5. Advertencias de seguridad

- Siga las instrucciones de este manual, que le ayudarán a instalar y poner correctamente en funcionamiento este producto y disfrutar de sus características avanzadas. Guarde las instrucciones para referencia futura.
- Lea todas las instrucciones antes de usar el aparato.
- Las operaciones de reparación o mantenimiento deben ser realizadas únicamente por profesionales autorizados.
- Cualquier daño provocado por modificaciones manuales al producto no estará cubierto por la garantía.
- Si usa el producto para otros fines que no sean para los que ha sido originalmente diseñado, o si no está correctamente conectado, el producto podrá sufrir daños y la garantía quedará anulada.
- Para evitar errores y accidentes innecesarios, es importante asegurarse de que todas las personas que usan el aparato están familiarizadas con sus características de funcionamiento y seguridad. Guarde estas instrucciones y asegúrese de que permanezcan con el aparato si se traslada o se vende, de modo

que cualquier persona que lo utilice a lo largo de su vida esté debidamente informada de su uso y de los avisos de seguridad.

- Para preservar la vida y la propiedad, tenga en cuenta las precauciones de estas instrucciones de uso, ya que el fabricante no se hace responsable de los daños causados por omisión.

Seguridad para los niños y otras personas vulnerables

De acuerdo con las normas EN.

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de ocho años, personas con discapacidad física, sensorial o mental o que carezcan de la experiencia y los conocimientos necesarios, si cuentan con supervisión o se les ha instruido sobre la utilización del aparato de un modo seguro y entienden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Los niños de tres a ocho años pueden cargar y descargar aparatos frigoríficos.

De acuerdo con las normas IEC.

- Este aparato no está diseñado para que lo utilicen personas con discapacidad física, sensorial o mental o que carezcan de la experiencia y los conocimientos necesarios, salvo que cuenten con la supervisión o haya sido instruidas sobre la utilización del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben estar bajo supervisión para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Mantenga todo el embalaje fuera del alcance de los niños, dado que existe el riesgo de asfixia.

BECKEN

- Si va a desechar el aparato, retire el enchufe de la toma, corte el cable de conexión (tan cerca del aparato como le sea posible) y retire la puerta, para evitar que los niños que jueguen con el aparato reciban descargas eléctricas o queden encerrados en su interior.
- Si este aparato, con juntas de cierre magnético, sustituirá a un aparato más antiguo que tenga un seguro de resorte (pestillo) en la puerta o tapa, asegúrese de inutilizar ese cierre antes de desechar el aparato viejo. De esta forma, evitará que se convierta en una trampa mortal para los niños.

Seguridad general



ATENCIÓN — este aparato está diseñado para usos domésticos y similares, tales como:

- zonas de cocina para empleados en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
 - casas rurales y hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 - entornos que ofrecen alojamiento y desayuno;
 - caterings y aplicaciones no minoristas similares.
- **ATENCIÓN** — No almacene en este aparato sustancias explosivas como latas de aerosoles con un propulsor inflamable.
 - **ATENCIÓN:** Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, el Servicio de Atención al Cliente o una persona igualmente cualificada para evitar riesgos.
 - **ATENCIÓN** — Mantenga las aberturas de ventilación en el aparato o en la estructura encastrable libres de obstrucciones.

- **ATENCIÓN** — no use dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, salvo los recomendados por el fabricante.
- **ATENCIÓN:** no dañe el circuito refrigerante.
- **ATENCIÓN:** no use aparatos eléctricos dentro de los compartimentos para almacenar alimentos del equipo, salvo los del tipo recomendado por el fabricante.
- **ATENCIÓN** — el refrigerante y el gas inyectado para aislamiento son inflamables. Cuando deseche el aparato, hágalo únicamente en un centro de eliminación de residuos autorizado. No exponer a llamas.
- **ATENCIÓN** — cuando coloque el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no esté atrapado ni dañado.
- **ATENCIÓN** — no coloque bases múltiples de corriente portátiles o fuentes de alimentación portátiles en la parte posterior del aparato.
- **ATENCIÓN** — los alimentos deben embalsarse en bolsas antes de colocarlos en el frigorífico, para evitar el problema de limpiar la estructura de diseño del producto, lo cual no es fácil de hacer.
- El símbolo  es una advertencia e indica que el refrigerante y el gas inyectado para aislamiento son inflamables.

ATENCIÓN: Riesgo de incendio/materiales inflamables

Sustitución de la bombilla de iluminación

- **ATENCIÓN** — ¡La bombilla de iluminación no debe ser reemplazada por el usuario! Si la bombilla de iluminación está dañada, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente para obtener ayuda. Esta advertencia es solo para frigoríficos con bombilla de iluminación.

BECKEN

Refrigerante

- ¡ADVERTENCIA! Durante el uso, el servicio y la eliminación del aparato, preste atención a un símbolo similar, que se encuentra en la parte posterior del aparato (panel trasero o compresor) Hay materiales inflamables en las tuberías de refrigerante y compresor.
Por favor, aléjese de la fuente de fuego durante el uso, servicio y eliminación.
- El circuito refrigerante del aparato contiene isobuteno refrigerante (R600a), un gas natural con un alto nivel de compatibilidad ambiental que, sin embargo, es inflamable. Durante el transporte e instalación del aparato, asegúrese de que ninguno de los componentes del circuito de refrigeración se dañe.
- El refrigerante (R600a) es inflamable.
- ATENCIÓN — los frigoríficos contienen refrigerante y gases en el aislamiento. El refrigerante y los gases deben ser eliminados por profesionales, ya que pueden causar lesiones en los ojos o ignición. Asegúrese de que los tubos del circuito de refrigerante no se dañen antes de su correcta eliminación.
- En caso de que el circuito de refrigerante esté dañado:
 - Evite encender llamas y fuentes de ignición.
 - Ventile completamente la habitación donde se encuentra el aparato.
- Es peligroso alterar las especificaciones o modificar este producto de cualquier manera.
- Cualquier daño en el cable puede causar un cortocircuito, un incendio y/o descargas eléctricas.



Seguridad eléctrica

- El cable de alimentación no debe alargarse.
- Asegúrese de que el enchufe de alimentación no esté presionado ni dañado.
- Un enchufe presionado o dañado podría recalentarse y causar un incendio.
- Asegúrese de que puede acceder al enchufe principal del aparato.
- No tire del cable principal.
- Si la toma de corriente está suelta, no inserte el enchufe de alimentación. Existe riesgo de descarga eléctrica o de incendio.
- No debe poner el aparato en funcionamiento sin la tapa de la bombilla interior.
- El frigorífico sólo funciona con una fuente de alimentación de corriente alterna monofásica de 220 a 240 V/50 Hz. Si hay fluctuaciones de voltaje en el distrito del usuario tan grandes que el voltaje excede los valores anteriores, por razones de seguridad, asegúrese de aplicar un regulador de voltaje de CA automático de más de 350 W al frigorífico. El frigorífico debe estar conectado a un enchufe designado y no a un enchufe común compartido con otros aparatos. Su enchufe debe coincidir con el enchufe con cable de toma a tierra.

Uso diario

- No almacene gas ni líquidos inflamables en el aparato, pues de lo contrario existe riesgo de explosión.
- No utilice ningún electrodoméstico en el aparato (por ejemplo, heladeras eléctricas, batidoras, etc.).

BECKEN

- Al desenchufar, tire siempre del enchufe de la toma de corriente, no del cable.
- No coloque objetos calientes cerca de los componentes plásticos del aparato.
- No coloque los productos alimenticios directamente contra la salida de aire de la pared posterior.
- Almacene los alimentos precongelados de acuerdo con las instrucciones del fabricante de los alimentos congelados.
- Se deben cumplir estrictamente las recomendaciones de almacenamiento del fabricante del aparato. Consulte las instrucciones pertinentes para el almacenamiento.
- No coloque bebidas gaseosas o carbonatadas en el compartimento del congelador, ya que se creará presión en el envase y podría hacerlas estallar, lo que causaría daños al aparato.
- La comida congelada puede causar quemaduras por congelación si se consume directamente del compartimento del congelador.
- No coloque el aparato bajo la luz solar directa.
- Mantenga lejos del aparato velas encendidas, lámparas y otros artículos de llama abierta para evitar incendiar la unidad.
- El aparato está diseñado para mantener alimentos o bebidas en hogares normales; como se explica en este folleto de instrucciones, el aparato es pesado.
- No retire ni toque los elementos del compartimento del congelador si tiene las manos húmedas o mojadas, ya que podría causarle abrasiones en la piel o quemaduras por congelación.

- Nunca utilice la base, los cajones, las puertas, etc., para apoyarse o como soporte.
- Los alimentos no deben volver a congelarse una vez que se han descongelado.
- No consuma paletas heladas o cubitos de hielo directamente del congelador, ya que pueden causar quemaduras en la boca y en los labios.
- Para evitar que los artículos se caigan y causen lesiones o daños al aparato, no sobrecargue los estantes de las puertas ni ponga demasiada comida en los cajones del cajón para verduras.

¡Precaución!

Cuidado y limpieza

- Antes de realizar el mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe de alimentación de la toma de corriente.
- No limpie el aparato con objetos metálicos, limpiador a vapor, aceites esenciales, solventes orgánicos o productos de limpieza abrasivos.
- No utilice objetos afilados en lugar de un raspador de plástico para quitar la escarcha del aparato.

Instalación

¡Importante!

- Para la conexión eléctrica, siga cuidadosamente las instrucciones proporcionadas en este manual. Desempaquete el aparato y verifique que no esté dañado.
- No conecte el aparato si está dañado. Informe inmediatamente a Worten de posibles daños. En ese caso, conserve el embalaje.

BECKEN

- Se recomienda esperar al menos cuatro horas antes de conectar el aparato para permitir que el aceite regrese al compresor.
- Debe haber una circulación de aire adecuada alrededor del aparato, ya que, de lo contrario, originaría un sobrecalentamiento. Para lograr una ventilación suficiente, siga las instrucciones pertinentes para la instalación.
- Siempre que sea posible, la parte posterior del producto no debe estar demasiado cerca de una pared para evitar tocar o atrapar las partes calientes (compresor, condensador) para evitar el riesgo de incendio. Siga las instrucciones pertinentes para la instalación.
- El aparato no debe colocarse cerca de radiadores ni fogones.
- Asegúrese de que el enchufe de alimentación sea accesible después de la instalación del aparato.

Servicio

- Cualquier trabajo eléctrico necesario para realizar el mantenimiento del aparato debe ser realizado por un electricista calificado, una persona competente o el Servicio de Atención al Cliente.
- Este producto debe llevarse a un Servicio de Atención al Cliente autorizado para su mantenimiento, y solamente se deben utilizar las piezas de repuesto originales.
- Si el aparato no contiene escarcha.
- Si el aparato contiene un compartimento del congelador.

Para evitar la contaminación de los alimentos, rogamos que respete las siguientes instrucciones:

- Abrir la puerta durante largos períodos de tiempo puede causar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.

- Limpie regularmente las superficies que pueden entrar en contacto con los alimentos y los sistemas de drenaje accesibles.
- Almacene la carne y el pescado crudos en recipientes adecuados en el frigorífico, de modo que no estén en contacto con otros alimentos ni goteen sobre ellos.
- Los compartimientos de dos estrellas para alimentos congelados son adecuados para almacenar alimentos precongelados, almacenar o hacer helados y cubitos de hielo.
- Los compartimientos de una, dos y tres estrellas no son adecuados para congelar alimentos frescos.

Pedido	Tipo de compartimientos	Temperatura de almacenamiento objetivo [°C]	Alimento apropiado
1	(***) *-Congelador	<-18	Los mariscos (pescado, camarones, mariscos), productos de agua dulce y los productos cárnicos (consumo recomendado en 3 meses, cuanto mayor sea el tiempo de almacenamiento, peor será el sabor y las cualidades nutritivas), no son adecuados para congelarlos frescos.
2	***-Congelador	<-18	Los mariscos (pescado, camarones, mariscos), productos de agua dulce y los productos cárnicos (consumo recomendado en 3 meses, cuanto mayor sea el tiempo de almacenamiento, peor será el sabor y las cualidades nutritivas), no son adecuados para congelarlos frescos.

BECKEN

Pedido	Tipo de compartimentos	Temperatura de almacenamiento objetivo [°C]	Alimento apropiado
3	**_Congelador	<-12	Los mariscos (pescado, camarones, mariscos), productos de agua dulce y los productos cárnicos (consumo recomendado en 2 meses, cuanto mayor sea el tiempo de almacenamiento, peor será el sabor y las cualidades nutritivas), no son adecuados para congelarlos frescos.
4	**_Congelador	<-6	Los mariscos (pescado, camarones, mariscos), productos de agua dulce y los productos cárnicos (consumo recomendado en 1 mes, cuanto mayor sea el tiempo de almacenamiento, peor será el sabor y las cualidades nutritivas), no son adecuados para congelarlos frescos.
5	0 estrellas	-6 ~ 0	Cerdo fresco, carne de vacuno, pescado, pollo, algunos alimentos procesados embalados, etc. (Se recomienda comerlos en el mismo día, preferiblemente hasta 3 días). Alimentos procesados parcialmente encapsulados (alimentos no congelables)

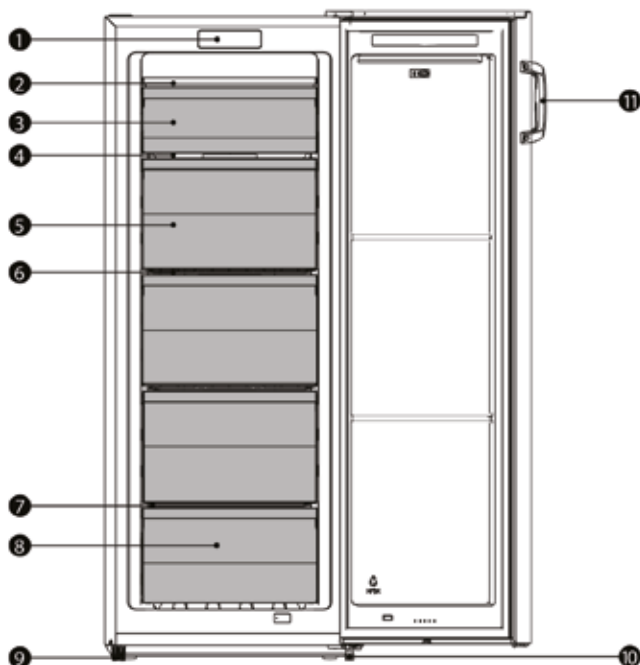
Nota: por favor, almacene diferentes alimentos de acuerdo con los compartimentos o la temperatura de almacenamiento objetivo de sus productos adquiridos.

- Si el aparato refrigerante se deja vacío durante períodos prolongados, apáguelo, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar que aparezca moho dentro del aparato.

2. MANUAL DE INSTRUCCIONES

2.1. Descripción del producto

Vista del aparato



1. Panel de control
2. Canal de viento
3. Solapa
4. Estante de cristal
5. Cajones del medio

6. Estantes del medio
7. Estante inferior
8. Cajón inferior

9. Pata ajustable izquierda
10. Pata ajustable derecha
11. Asa de la puerta

Nota:

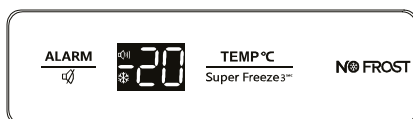
- Debido al desarrollo constante de nuestros productos, su frigorífico puede ser ligeramente diferente de este manual de instrucciones, pero sus funciones y uso siguen siendo los mismos.

BECKEN

- Para obtener la mejor eficiencia energética de este producto, coloque todos los estantes y cajones en su posición original como se muestra arriba.
- Para quitar un cajón, gire el estante debajo del cajón hacia arriba y hacia abajo 180 grados para obtener la mejor eficiencia energética.

Controles de la pantalla

El panel de control que regula la temperatura dentro del compartimento del congelador está situado dentro del congelador. Utilice su aparato de acuerdo con las siguientes normas de control. Su aparato tiene las funciones y modos correspondientes como el panel de control mostrado en la siguiente imagen. Cuando el aparato se enciende por primera vez, los iconos del panel de visualización quedarán retroiluminados. Cuando las puertas estén cerradas, la retroiluminación se apagará.



2.2. Utilización del producto

Instalación del aparato

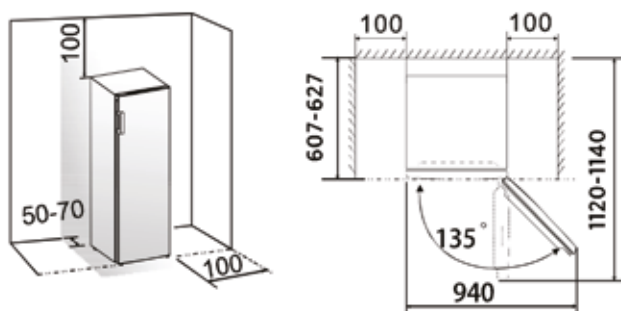
Antes de usar el aparato por primera vez, debe revisar los siguientes consejos.

Ventilación del aparato

⚠ Para mejorar la eficiencia del sistema de refrigeración y ahorrar energía, es necesario mantener una buena ventilación alrededor del aparato para la disipación del calor. Por esta razón, debe haber suficiente espacio libre alrededor del frigorífico.

Es aconsejable mantener al menos un espacio de unos 50-70 mm entre la parte trasera del aparato y la pared, al menos 100 mm de su parte superior, al menos 100 mm entre los lados y las paredes y un

espacio libre en la parte delantera para permitir que las puertas se abran 135°. Consulte los siguientes diagramas.



Nota:

Este aparato funciona correctamente dentro de la clase climática de N a T que se muestra en la siguiente tabla. Es posible que no funcione correctamente si se deja a una temperatura por encima o por debajo del rango indicado durante un período prolongado.

Clase climática	Temperatura ambiente
SN	+10 °C a +32 °C
N	+16 °C a +32 °C
ST	+16 °C a +38 °C
T	+16 °C a +43 °C

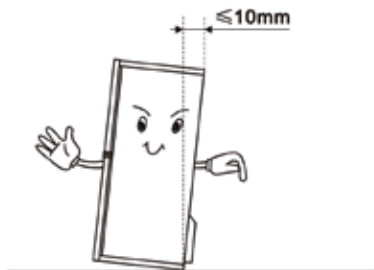
- Coloque su aparato en un lugar seco para evitar una humedad excesiva.
- Mantenga el aparato alejado de la luz directa del sol, la lluvia o las heladas. Coloque el aparato lejos de fuentes de calor como estufas, fuegos o calentadores.

Nivelación del aparato

- Para una nivelación suficiente y para que circule aire en la parte trasera inferior del aparato, es posible que sea necesario ajustar las patas.

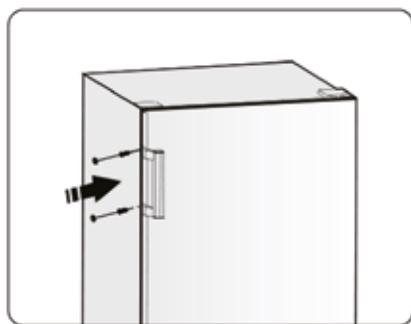
BECKEN

- Puede ajustarlas manualmente con una llave inglesa adecuada.
- Para permitir que las puertas se cierren automáticamente, incline la parte superior hacia atrás unos 10 mm.



Instalación del asa de la puerta

Tome la asa y los tornillos de la bolsa, retire las cubiertas del asa de la manilla, coloque el asa en el lado derecho de la puerta, fíjelo con tornillos y cubra las cubiertas de las asas.

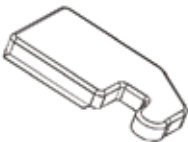


Inversión del lado de la puerta

El lado en el cual la puerta se abre puede cambiarse del lado derecho (según lo proveído) al lado izquierdo, de ser necesario.

¡Atención! Al invertir la puerta, el aparato no debe estar conectado a la red eléctrica. Asegúrese de que el enchufe esté desconectado de la toma de corriente.

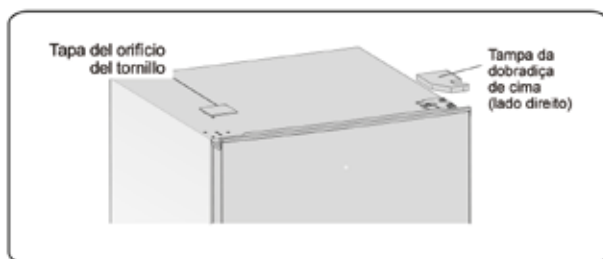
Herramientas necesarias

No se proporciona		
		
Llave de tubo de 8 mm	Destornillador de hoja delgada	Espátula
		
Destornillador en forma de cruz	Llave inglesa	Llave de 8 mm
Piezas adicionales (en la bolsa de plástico)		
		
Tapa de la bisagra izquierda		

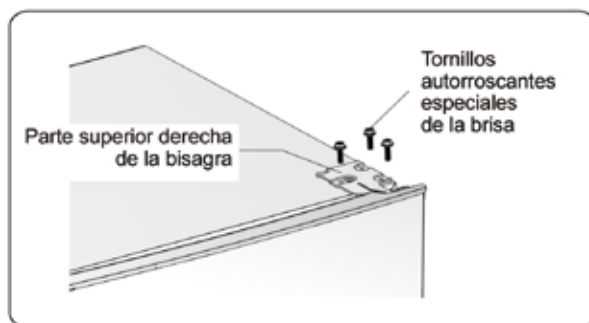
Nota: Si es necesario, puede colocar el frigorífico sobre su parte trasera para acceder a la base; debe apoyarlo sobre un embalaje de espuma blanda o un material similar para evitar dañar la tabla trasera del frigorífico. Para invertir la puerta, generalmente se recomiendan los siguientes pasos.

1. Use una espátula o un destornillador de hoja delgada para quitar la tapa del orificio del tornillo, ubicada en la esquina superior izquierda del frigorífico, y la tapa de la bisagra superior, ubicada en la esquina superior derecha del frigorífico.

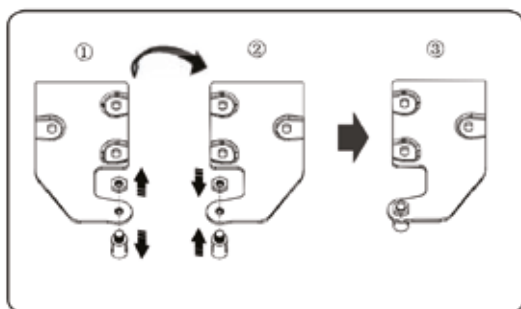
BECKEN



2. Desatornille los tornillos autorroscantes especiales de la brida que se utilizan para fijar la parte superior derecha de la bisagra con un destornillador de casquillo de 8 mm o una llave (apoye la puerta superior con la mano al hacerlo).



3. Retire el eje de bisagra superior de la bisagra, transfíralo al lado invertido, apriételo firmemente y luego colóquelo en un lugar.



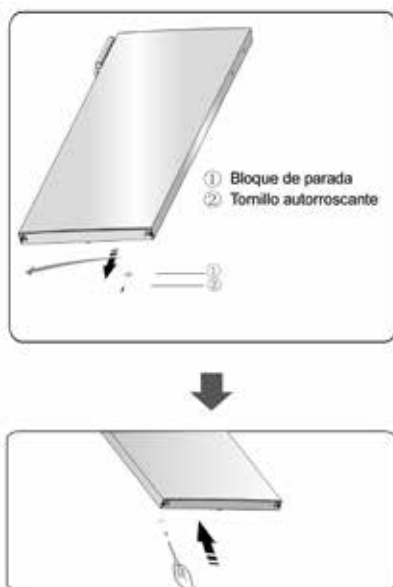
4. Retire la puerta de la bisagra inferior.

NOTA: Al retirar la puerta, observe si hay arandelas entre la bisagra inferior y la parte inferior de la puerta inferior que puedan adherirse a la puerta. No las pierda.

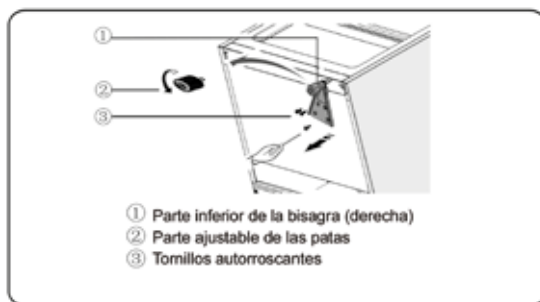


5. Colóquela sobre una superficie lisa con el panel hacia arriba. Afloje el tornillo ② y el bloque de parada ①, instálelos en el lado izquierdo y apriételes firmemente.

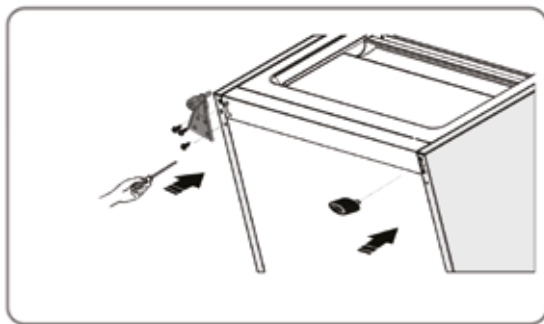
BECKEN



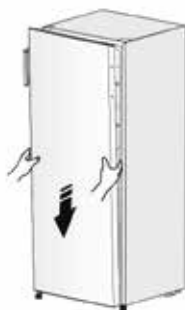
6. Coloque el frigorífico sobre un embalaje de espuma suave o un material similar. Retire ambas partes ajustables de las patas, y la parte inferior de la bisagra destornillando los tornillos autorroscantes de brida especial.



7. Vuelva a colocar la parte inferior de la bisagra en el lado izquierdo y ajústela con los tornillos autorroscantes de brida especial. Sustituya las piezas ajustables de las patas a otro lado y ajústelas.

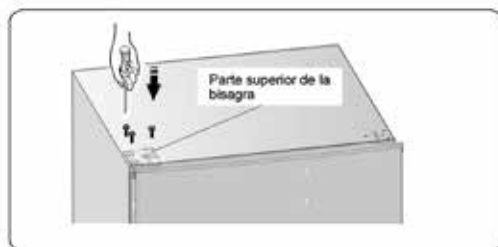


8. Transfiera la puerta a la posición adecuada, ajustar la parte inferior de la bisagra, colocar el eje de la bisagra en el agujero inferior de la puerta.

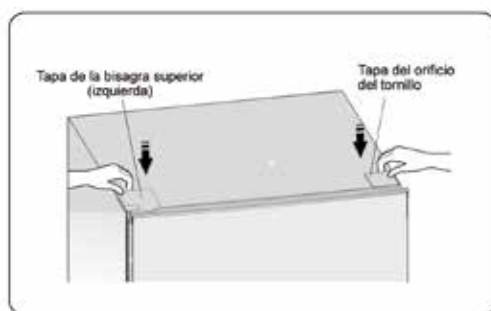


9. Transfiera la parte superior de la bisagra y coloque el eje superior de la bisagra en el orificio superior de la puerta, y ajuste la posición de la puerta (apoye la puerta con la mano al hacerlo), fijando la parte superior de la bisagra con los tornillos autorroscantes de brida especial.

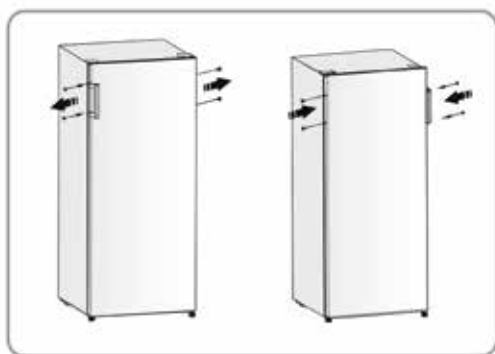
BECKEN



10. Instale la tapa del orificio del tornillo en la esquina superior derecha del frigorífico. Instale la tapa de la bisagra superior (que está en la bolsa de plástico) en la esquina izquierda. Coloque la otra tapa de la bisagra superior en la bolsa de plástico.



11. Mueva el asa del lado izquierdo de la puerta superior al lado derecho.



[you can trust]

¡Atención!

Cuando cambie el lado en el que se abre la puerta, no conecte el aparato a la corriente. Retire el enchufe de la toma de corriente previamente.

Control de la temperatura

¡Importante! - Para una óptima conservación de los alimentos, recomendamos que, al poner en marcha el frigorífico por primera vez, se ajuste la temperatura del congelador a -18 °C, siga las siguientes instrucciones.

NOTA: El ajuste de temperatura elevada acelerará el desperdicio de alimentos.

¡Precaución!

Cuando se establece una temperatura, se establece un promedio de temperatura para todo el compartimiento del frigorífico.

Las temperaturas dentro del compartimiento pueden variar de las temperaturas que se muestran en el panel, dependiendo de la cantidad de alimentos que almacene y del lugar donde los coloque. La temperatura ambiente alta o baja también puede afectar a la temperatura real dentro del aparato.

Modo**Super Freeze**

Super Freeze bajará rápidamente la temperatura dentro del congelador para que los alimentos se congelen más rápido. Esto puede bloquear las vitaminas y nutrientes de los alimentos frescos y mantenerlos frescos por más tiempo.

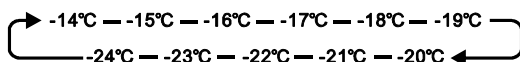
- Presione el botón «TEMP°C/Super freeze 3 sec» durante 3 segundos para seleccionar la función de Super Freeze. La pantalla mostrará «-24» y el indicador ❄️ estará encendido.

BECKEN

- Para la cantidad máxima de alimentos a congelar, varias horas antes de colocar alimentos frescos en el compartimento del congelador, active el modo Super Freeze para evitar un aumento no deseado de la temperatura.
- Si se va a utilizar la capacidad de congelación según la placa de características, active el modo Super Freeze 24 horas antes de colocar los productos frescos en el compartimento del congelador. El modo Super Freeze se detendrá automáticamente después de 52 h.
- Para desactivar el modo Super Freeze, pulse el botón «TEMP/ Super freeze 3 sec». Si el modo Super Freeze está desactivado, el superindicador ❄️ se apagará simultáneamente y el aparato cambia automáticamente a la temperatura configurada antes del modo Super Freeze.

TEMP °C

- Puede presionar el botón «TEMP /Super freeze 3 sec» para activar el modo para controlar la temperatura del congelador. Cuando presione el botón continuamente, la temperatura se establecerá en la siguiente secuencia.



Alarma de la puerta

- Si la puerta del congelador está abierta durante más de 1 minuto, la alarma de la puerta sonará y el indicador 🔔 comenzará a parpadear.
- Para detener la alarma de la puerta, presione el botón «ALARM» [ALARMA]. El indicador estará encendido pero dejará de parpadear.
- Para ahorrar energía, evite mantener la puerta abierta durante mucho tiempo cuando utilice el aparato. La alarma de la puerta se puede borrar cerrando la puerta.

- Para ahorrar energía, evite mantener la puerta abierta durante mucho tiempo cuando utilice el aparato. La alarma de la puerta se puede borrar cerrando la puerta.

Uso del aparato

Esta sección le explica cómo utilizar la mayoría de las funciones útiles. Le recomendamos que las lea detenidamente antes de utilizar el aparato.

Uso de su compartimento del congelador

El compartimento del congelador es adecuado para almacenar alimentos que necesitan congelarse, incluyendo carne, pescado, helados, etc.

¡Precaución! Asegúrese de que las botellas no se dejen en el congelador durante más tiempo del necesario, ya que la congelación puede hacer que se rompan..

Estantes

- Los estantes son adecuados para almacenar alimentos congelados.
- Para quitar el estante: levántelo por la parte delantera y sáquelo hacia fuera.

¡Importante!

Para aprovechar al máximo el volumen del compartimento de almacenamiento de alimentos congelados, puede retirar uno o más cajones del aparato, según su uso diario.

Para quitar un cajón, gire el estante debajo del cajón hacia arriba y hacia abajo 180 grados para obtener la mejor eficiencia energética. Para ahorrar energía, no extraiga el cajón inferior del congelador.

Cajones

- Los cajones se pueden utilizar para almacenar alimentos congelados.

BECKEN

- Para quitar el cajón, tire de él nivelado. Para volverlo a poner, levántelo y deslízalo dentro.
- Proceda en el orden contrario para colocar el cajón correctamente.

¡Precaución! Nunca cierre la puerta del congelador cuando los estantes, la solapa y los cajones estén extendidos. Esto puede dañarlos tanto a ellos como a la puerta del congelador.

¡Precaución! Este aparato de refrigeración no está diseñado para utilizarse como un aparato encastrable.

Consejos útiles

Consejos para ahorrar energía

Le recomendamos que siga los siguientes consejos para ahorrar energía.

- Trate de evitar mantener la puerta abierta durante largos períodos para ahorrar energía.
- Asegúrese de que el aparato esté alejado de cualquier fuente de calor (luz directa del sol, horno eléctrico o cocina, etc.)
- No ajuste la temperatura más fría de lo necesario.
- No guarde alimentos calientes ni líquidos en evaporación en el aparato.
- Coloque el aparato en una habitación bien ventilada y sin humedad. Consulte el apartado «Instalación del aparato».
- Si el diagrama muestra la combinación correcta de cajones, cajón para verduras y estantes, no ajuste la combinación, ya que está diseñada para ser la configuración de mayor eficiencia energética.

Consejos para la congelación

- En la primera puesta en marcha o después de un periodo sin uso, deje el aparato al menos dos horas en los ajustes más altos antes de introducir alimentos en el compartimento.
- Prepare los alimentos en pequeñas porciones para que se congelen por completo y rápidamente y para, en consecuencia, descongelar solamente la cantidad necesaria.
- Envuelva los alimentos en papel de aluminio o en envolturas de polietileno para alimentos que sean herméticas.
- No permita que los alimentos frescos y no congelados toquen los alimentos que ya están congelados para evitar el aumento temperatura de estos últimos.
- Los productos helados, si se consumen inmediatamente después de sacarlos del compartimento del congelador, probablemente causarán quemaduras por congelación en la piel.
- Se recomienda etiquetar y fechar cada paquete congelado para llevar un registro del tiempo de almacenamiento.

Consejos para almacenar los alimentos congelados

- Asegúrese de que el distribuidor de alimentos haya almacenado correctamente los alimentos congelados.
- Una vez descongelados, los alimentos se deteriorarán rápidamente y no se deben volver a congelar. No supere los períodos de almacenamiento indicados por el fabricante de alimentos.

Apagar el aparato

Si es necesario apagar el aparato durante un período prolongado, se deben tomar las siguientes medidas para evitar que se forme moho en el aparato.

1. Retire todos los alimentos.

BECKEN

2. Desconecte el enchufe de alimentación de la toma de corriente.
3. Limpie y seque bien el interior.
4. Asegúrese de que todas las puertas estén ligeramente abiertas para permitir la circulación del aire.

2.3. Mantenimiento

Por razones de higiene, el aparato (incluidos los accesorios exteriores e interiores) debe limpiarse regularmente (al menos cada dos meses).

¡Atención!

El aparato no debe estar conectado a la red eléctrica durante la limpieza. Antes de limpiar, apague el aparato y desenchufe el enchufe de la toma de corriente.

Limpieza exterior

Limpie el panel de control con un paño limpio y suave.

- Rocíe agua sobre el paño de limpieza en lugar de rociarla directamente sobre la superficie del aparato. Esto ayuda a asegurar una distribución uniforme de la humedad en la superficie.
- Limpie las puertas, manijas y superficies del armario con un detergente suave y luego seque con un paño suave.

¡Precaución!

No utilice objetos afilados, ya que es probable que rayen la superficie. No utilice diluyente, detergente para automóviles, Clorox, aceites esenciales, productos de limpieza abrasivos o disolventes orgánicos como el benceno para la limpieza. Pueden dañar la superficie del aparato y pueden provocar un incendio.

Limpieza interior

Debe limpiar el interior del aparato con regularidad. Será más fácil de limpiar cuando haya pocos alimentos. Limpie el interior del congelador con una solución baja en bicarbonato sódico y luego enjuáguelo con agua tibia y una esponja o paño bien escurridos. Seque completamente

antes de volver a colocar los estantes y cajones. Seque completamente todas las superficies y las partes que se pueden retirar antes de volver a colocarlas en su lugar. Aunque este aparato se descongela automáticamente, puede formarse una capa de escarcha en las paredes interiores del compartimento del congelador si la puerta se abre con frecuencia o se mantiene abierta durante demasiado tiempo. Si la escarcha es demasiado espesa, elija un momento en el que el congelador esté casi vacío y proceda de la siguiente manera:

1. Retire los estantes de alimentos y accesorios existentes, desenchufe el aparato de la red eléctrica y deje las puertas abiertas. Ventile la habitación a fondo para acelerar el proceso.
2. Cuando se haya completado la descongelación, limpie su congelador como se ha descrito anteriormente.

¡Precaución!

No utilice objetos afilados para eliminar la escarcha del compartimento del congelador. Solo después de que los interiores estén completamente secos, se debe volver a encender y enchufar el aparato a la toma de corriente.

Limpieza de las juntas de las puertas

Preocúpese por mantener limpias las juntas de las puertas. Los alimentos y bebidas pegajosas pueden hacer que las juntas se peguen al armario y se rompan al abrir la puerta. Lave la junta con un detergente suave y agua tibia. Enjuague y seque bien después de limpiarla.

¡Precaución!

Solo después de que las juntas de la puerta estén completamente secas se debe encender el aparato.

Eliminación del aparato

Está prohibido desechar este aparato con los residuos domésticos.

BECKEN

Materiales de embalaje

Los materiales de embalaje con el símbolo de reciclaje son reciclables. Deseche el embalaje en un contenedor de recogida de residuos adecuado para reciclarlo.

Antes de eliminar el aparato

1. Desconecte el enchufe de alimentación de la toma de corriente.
2. Corte el cable de red y deséchelo.

¡Atención! Los frigoríficos contienen refrigerante y gases en el aislamiento. El refrigerante y los gases deben ser eliminados por profesionales, ya que pueden causar lesiones en los ojos o ignición. Asegúrese de que los tubos del circuito de refrigerante no se dañen antes de su correcta eliminación.

2.4. Resolución de problemas

Si experimenta un problema con su aparato o le preocupa que el aparato no funcione correctamente, puede realizar las siguientes comprobaciones sencillas antes de llamar al Servicio de Atención al Cliente.

¡Atención! Nunca trate de reparar el aparato por su cuenta. Si el problema persiste después de haber realizado las comprobaciones que se mencionan a continuación, comuníquese con un electricista calificado, el Servicio de Atención al Cliente o con el local de Worten donde compró el producto.

Problema	Posible causa del mal funcionamiento y solución
El aparato no funciona correctamente.	Compruebe si el cable de alimentación está enchufado correctamente en la toma de corriente.
	Compruebe el fusible o el circuito de su fuente de alimentación, sustitúyalo si es necesario.
	Es normal que el congelador no esté funcionando durante el ciclo de descongelación, o durante un breve período de tiempo después de encender el aparato para proteger el compresor.

Problema	Posible causa del mal funcionamiento y solución
Hay olores provenientes de los compartimentos.	Es posible que sea necesario limpiar el interior.
	Algunos alimentos, envases o envoltorios causan olores.
Hay un ruido procedente del aparato.	Los siguientes sonidos son bastante normales: • Ruidos de funcionamiento del compresor. • Ruido de movimiento de aire del pequeño motor del ventilador en el compartimento del congelador u otros compartimentos. • Chasquido durante la descongelación automática. • Escuchar un clic antes de que arranque el compresor.
	Otros ruidos extraños se deben a las razones que se indican a continuación y pueden requerir que se comprueben y se tomen medidas: • El armario no está nivelado. • La parte trasera del aparato toca la pared. • Botellas o envases caídos o rodando.
El motor funciona continuamente.	Es normal escuchar con frecuencia el sonido del motor; tendrá que funcionar más cuando se den las siguientes circunstancias: • La temperatura se ajusta más fría de lo necesario • Recientemente se ha almacenado una gran cantidad de alimentos calientes dentro del aparato. • La temperatura fuera del aparato es demasiado alta. • Las puertas se mantienen abiertas demasiado tiempo o con demasiada frecuencia. • Después de instalar el aparato o de haber estado apagado durante mucho tiempo.
Se produce una capa de escarcha en el compartimento.	Compruebe que las salidas de aire no estén bloqueadas por los alimentos y asegúrese de que los alimentos se colocan dentro del aparato permitiendo suficiente ventilación. Asegúrese de que la puerta esté completamente cerrada. Para eliminar la escarcha, consulte el capítulo «Mantenimiento».

BECKEN

Problema	Posible causa del mal funcionamiento y solución
La temperatura en el interior es demasiado caliente.	Es posible que haya dejado las puertas abiertas durante demasiado tiempo o con demasiada frecuencia; o que las puertas se mantengan abiertas debido a algún obstáculo; o el aparato está ubicado con espacio insuficiente a los lados, parte trasera y superior.
La temperatura en el interior es demasiado fría.	Aumente la temperatura siguiendo el capítulo «Controles de la pantalla».
Las puertas no se cierran fácilmente.	Compruebe si la parte superior de la nevera está inclinada hacia atrás 10-15 mm para permitir que las puertas se cierren automáticamente, o si algo en el interior impide que las puertas se cierren.
Gotea agua en el suelo.	Es posible que la bandeja de agua situada en la parte posterior del armario no esté correctamente nivelada o que la boquilla de drenaje situada debajo de la parte superior del depósito del compresor no esté correctamente posicionada para dirigir el agua a este recipiente o que la boquilla de agua esté bloqueada. Es posible que deba alejar el frigorífico de la pared para revisar el recipiente y la boquilla.

3. SERVICIO POSVENTA

Becken ha diseñado este aparato con el fin de garantizar la máxima fiabilidad. Sin embargo, si se produce algún problema, no intente abrir el aparato, pues corre peligro de electrocución. En caso de que no sea capaz de solucionar el problema, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de cualquier tienda Worten, Modelo o Continente, para solucionar el problema. Worten Equipamentos para o Lar ofrece una garantía por un periodo de dos años, desde el momento de compra de este artículo, contra cualquier defecto de fabricación.

ATENCIÓN: cualquier intento de reparar el aparato sin haber contactado con el fabricante o el vendedor anulará la garantía.

Todos los usuarios deben estar familiarizados con estas instrucciones. El hecho de conocer los posibles problemas puede servirle de ayuda para evitar que se produzcan.

4. PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

A fin de proteger el medio ambiente, intentamos reducir al máximo el volumen de nuestros embalajes, limitándolos a tres materiales fáciles de clasificar: cartón, papel y plástico. El aparato está fabricado con material reciclable, tras ser desmontado por una empresa especializada. Cumpla la normativa local correspondiente en materia de reciclaje de los materiales.



Caro(a) cliente,

Agradecemos a compra deste artigo.

Este aparelho foi sujeito a diversos testes laboratoriais que atestam a sua qualidade. Para que a utilização do aparelho seja mais fácil e segura, junto enviamos o respetivo manual de instruções.

Queira ler atentamente as instruções e medidas de segurança que se encontram descritas no presente manual.

Esperamos sinceramente que fique satisfeito com a utilização do seu novo aparelho.

ÍNDICE

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA	74
1.1. Fonte de alimentação	75
1.2. Cabo de alimentação e outros cabos	75
1.3. Humidade e água	76
1.4. Limpeza	76
1.5. Precauções gerais	76
2. INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO	87
2.1. Descrição do produto	87
2.2. Utilização do produto	88
2.3. Manutenção	101
2.4. Resolução de problemas	104
3. SERVIÇO PÓS-VENDA	106
4. PROTEÇÃO AMBIENTAL	107

BECKEN

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

	AVISO	
	RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO NÃO ABRIR	
Aviso: para evitar o risco de choque elétrico não abra a unidade. O interior não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Contacte o Serviço de Apoio ao Cliente.		

Avisos importantes

Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente este manual de instruções e guarde-o num local seguro, pois poderá precisar dele para consultas futuras.

Antes de colocar o aparelho em funcionamento, e de forma a garantir uma operação correta, não o utilize se:

- Caiu ao chão;
- Notar algum vestígio de danos;
- Surgir alguma anomalia durante o funcionamento.

Para evitar perigo ou deterioração do aparelho devido a utilização incorreta, aconselha-se uma leitura atenta das instruções.

O aparelho não deve ser utilizado para outros fins além dos previstos e destina-se apenas a utilização doméstica. Quaisquer danos resultantes da utilização do aparelho fora deste âmbito, qualquer utilização incorreta, bem como quaisquer modificações manuais efetuadas ao produto não estão cobertas e cancelam automaticamente o direito à garantia.

[you can trust]

Assistência

Em caso de avaria, entregue o aparelho ao Serviço de Apoio ao Cliente.

Este aparelho pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade, se tiverem sido supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho de maneira segura e se compreenderem os riscos envolvidos. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser feitas por crianças, a menos que sejam maiores de 8 anos e supervisionadas. Mantenha o aparelho e o fio fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.

Os aparelhos podem ser usados por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, se tiverem recebido supervisão ou instrução sobre o uso do aparelho de maneira segura e entenderem os perigos envolvidos.

As crianças não devem brincar com o aparelho.

Estas instruções também estão disponíveis em **www.suporteworten.pt**

1.1. Fonte de alimentação

Verifique se a tensão da rede elétrica é compatível com a indicada no aparelho. Caso não corresponda, consulte o Serviço de Apoio ao Cliente.

1.2. Cabo de alimentação e outros cabos

Não enrole o cabo nem o puxe para desligar o aparelho. Mantenha o cabo afastado de superfícies aquecidas.

Nunca utilize o aparelho se o cabo ou a ficha estiverem danificados. Leve-o ao Serviço de Apoio ao Cliente para que o substituam.

BECKEN

1.3. Humidade e água

Não utilize o aparelho em locais húmidos. Não deixe que o aparelho se molhe sob circunstância alguma, já que tal poderá ser perigoso. Para evitar perigo de incêndio ou choque elétrico, não exponha o aparelho a água ou humidade. Além disso, não coloque o aparelho debaixo de água (por exemplo, para fins de limpeza).

1.4. Limpeza

Antes de proceder à limpeza, desligue sempre o aparelho e retire o cabo da fonte de alimentação. Deixe sempre que a máquina arrefeça antes de efetuar qualquer operação de limpeza.

Para limpar a parte exterior do aparelho, utilize apenas um pano seco e macio.

1.5. Precauções gerais

- Siga as indicações do manual de instruções pois são uma importante ajuda na instalação e operação corretas deste produto e a tirar partido das suas funções avançadas. Guarde as instruções para consulta futura.
- Leia todas as instruções antes de usar o produto.
- As operações de reparação ou manutenção devem ser realizadas apenas por profissionais autorizados.
- Quaisquer danos provocados por modificações manuais do produto não serão abrangidos pela garantia.
- Se este produto for utilizado para outros fins que não aqueles para os quais foi originalmente desenvolvido, ou se não for corretamente ligado, poderá ficar danificado e a garantia será anulada.
- Para evitar erros e acidentes desnecessários, é importante assegurar que todas as pessoas que utilizam o aparelho estão devidamente familiarizadas com o seu funcionamento e características de segurança. Guarde estas instruções e certifique-se de que

permanecem com o aparelho se for movido ou vendido, para que qualquer pessoa que o utilize durante a sua vida útil seja devidamente informada sobre a utilização e avisos de segurança.

- Por motivos de segurança de pessoas e bens, conserve as precauções destas instruções de utilização, uma vez que o fabricante não é responsável por danos causados por omissão.

Segurança para crianças e outras pessoas vulneráveis

De acordo com a norma EN

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou sem a experiência e conhecimentos necessários caso sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções relativamente à utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção realizadas pelo utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
- Crianças com idades entre os 3 e os 8 anos podem atestar ou retirar produtos de arcas frigoríficas.

De acordo com a norma IEC

- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções relativas ao uso do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Mantenha todas as embalagens longe das crianças, dado haver risco de asfixia.

BECKEN

- Se eliminar o aparelho, retire a ficha da tomada, corte o cabo de ligação (o mais próximo possível do aparelho) e retire a porta para evitar que as crianças a brincar sofram um choque elétrico ou fiquem presas no interior do aparelho.
- Se este aparelho, com vedantes magnéticos na porta, for substituir um aparelho antigo com uma fechadura de mola (trinco) na porta ou tampo, certifique-se de que inutiliza esta mola antes de eliminar o aparelho antigo. Deste modo, evitará que crianças fiquem aprisionadas no seu interior.

Segurança geral



AVISO — Este aparelho destina-se a ser utilizado em residências particulares e locais semelhantes tais como:

- áreas de cozinha dos funcionários em estabelecimentos comerciais, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - quintas e hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;
 - ambientes do tipo alojamento e pequeno-almoço;
 - serviços de catering e aplicações não comerciais semelhantes.
- **AVISO** — Não guarde substâncias explosivas, como latas de aerossóis com um combustível inflamável, neste aparelho.
 - **AVISO** — Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o Serviço de Apoio ao Cliente ou por técnicos com qualificações semelhantes, a fim de evitar perigos.
 - **AVISO** — Mantenha as aberturas de ventilação no corpo do aparelho ou na estrutura encastrada desobstruídas.

- AVISO — Não utilize um dispositivo mecânico ou qualquer outro meio para acelerar o processo de descongelação, exceto se recomendado pelo fabricante.
- AVISO — Não danifique o circuito de refrigeração.
- AVISO — Não utilize aparelhos elétricos no interior dos compartimentos de armazenamento de alimentos do aparelho, exceto se forem de um tipo recomendado pelo fabricante.
- AVISO — O refrigerante e o gás de isolamento são inflamáveis. Ao eliminar o aparelho, faça-o apenas num centro de eliminação de resíduos autorizado. Não expor o aparelho a chamas.
- AVISO — Ao posicionar o aparelho, certifique-se de que o cabo de não está preso ou danificado.
- AVISO — Não coloque extensões elétricas com tomadas múltiplas ou fontes de alimentação portáteis na parte de trás do aparelho.
- AVISO — Os alimentos devem ser acondicionados em sacos antes de serem colocados no frigorífico para evitar o problema de limpeza da estrutura do produto, uma tarefa que não é fácil de efetuar.
- O símbolo  é um aviso e indica que o refrigerante e o gás de isolamento são inflamáveis.

AVISO: Risco de incêndio / materiais inflamáveis

Substituir a lâmpada do aparelho

- AVISO — A lâmpada do frigorífico não deve ser substituída pelo utilizador! Se a lâmpada do frigorífico estiver danificada, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente para obter assistência. Este aviso destina-se apenas a frigoríficos com lâmpada.

BECKEN

Refrigerante

- AVISO! Durante a utilização, manutenção e eliminação do aparelho, preste atenção a um símbolo semelhante, localizado na parte traseira do aparelho (painel traseiro ou compressor). Existem materiais inflamáveis nos tubos de refrigerante e no compressor.
Por favor, esteja longe de uma fonte de fogo durante o uso, serviço e descarte.
- O circuito de refrigeração do aparelho contém o refrigerante isobutano (R600a), um gás natural com um alto nível de compatibilidade ambiental que, no entanto, é inflamável. Durante o transporte e instalação do aparelho, certifique-se de que nenhum dos componentes do circuito de refrigeração fica danificado.
- O refrigerante (R600a) é inflamável.
- AVISO — Os frigoríficos contêm refrigerante e gases no isolamento. O refrigerante e os gases devem ser eliminados por profissionais, pois poderão causar lesões oculares ou incendiar. Certifique-se de que a tubagem do circuito de refrigeração não está danificada antes de eliminar devidamente o aparelho.
- Caso o circuito de refrigeração esteja danificado:
 - Evite fazer chamas e ligar fontes que incendeiem.
 - Ventile completamente a divisão em que o aparelho está instalado.
- É perigoso alterar as especificações ou modificar este produto de qualquer forma.
- Qualquer dano no cabo poderá causar um curto-circuito, incêndio e/ou choque elétrico.



Segurança elétrica

- O cabo de alimentação não deve ser alongado.
- Certifique-se de que a ficha de alimentação não está calcada ou danificada.
- Uma ficha de alimentação calcada ou danificada poderá sobreaquecer e causar um incêndio.
- Certifique-se de que consegue aceder à ficha de alimentação do aparelho.
- Não puxe o cabo de alimentação.
- Se a ficha de alimentação estiver solta, não a insira. Existe um risco de choque elétrico ou incêndio.
- Não deve operar o aparelho sem a tampa da lâmpada interior.
- O frigorífico só funciona com uma fonte de alimentação de corrente alternada monofásica de 220~240 V/50 Hz. Caso haja flutuações de tensão tão grandes no distrito do utilizador que a tensão de alimentação ultrapasse os valores acima, por razões de segurança, certifique-se de que instala um regulador automático de tensão de alimentação CA superior a 350 W no frigorífico. O frigorífico deve ser ligado a uma tomada específica e não a uma tomada comum partilhada com outros eletrodomésticos. A ficha do mesmo deve coincidir com a tomada com fio de terra.

Utilização diária

- Não guarde gases ou líquidos inflamáveis no aparelho, pois há risco de explosão.
- Não utilize nenhum eletrodoméstico no aparelho (ex.: máquinas de fazer gelados elétricas, batedeiras, etc.).

BECKEN

- Ao desligar o aparelho da corrente, puxe sempre a ficha da tomada, não o cabo.
- Não coloque objetos quentes perto dos componentes de plástico deste aparelho.
- Não coloque produtos alimentares diretamente contra a saída de ar na parte de trás.
- Armazene alimentos congelados pré-embalados de acordo com as instruções do fabricante dos alimentos.
- As recomendações de armazenamento do fabricante do aparelho devem ser estritamente cumpridas. Consulte as instruções relevantes para armazenamento.
- Não coloque bebidas carbonatadas ou com gás no compartimento do congelador, dado que tal pode criar pressão no recipiente e causar a sua explosão, resultando em danos ao aparelho.
- Os alimentos congelados podem causar queimaduras provocadas pelo gelo se consumidos diretamente do compartimento congelador.
- Não coloque o aparelho sob a luz solar direta.
- Não acenda velas, lâmpadas e outros objetos com chamas desprotegidas perto do aparelho para não o incendiar.
- O aparelho destina-se a guardar alimentos e/ou bebidas em residências domésticas comuns; conforme explicado neste manual de instruções, o aparelho é pesado.
- Não retire nem toque em artigos do compartimento do congelador com as mãos húmidas/molhadas, pois tal pode causar abrasões na pele ou queimaduras provocadas pelo gelo/congelador.

- Nunca use a base, as gavetas, as portas etc. para se por de pé ou como apoios.
- Os alimentos congelados não devem ser novamente congelados após se descongelarem.
- Não consuma sorvetes ou cubos de gelo diretamente do congelador, pois poderão causar queimaduras na boca e nos lábios.
- Para evitar que os alimentos caiam e causem ferimentos ou danos no aparelho, não sobrecarregue as prateleiras da porta nem coloque demasiados alimentos nas gavetas de frescos.

Cuidado!

Cuidados e limpeza

- Antes da manutenção, desligue o aparelho e desconecte a ficha de alimentação da tomada elétrica.
- Não limpe o aparelho com objetos metálicos, máquina de limpeza a vapor, óleos etéreos, solventes orgânicos ou produtos de limpeza abrasivos.
- Não use objetos afiados em vez do raspador de plástico para remover o gelo do aparelho.

Instalação

Importante!

- Para a ligação elétrica, siga cuidadosamente as instruções dadas neste manual. Desembale o aparelho e verifique se tem danos.
- Não conecte o aparelho se estiver danificado. Comunique imediatamente os possíveis danos à Worten. Nesse caso, guarde a embalagem.
- É aconselhável esperar pelo menos quatro horas antes de conectar o aparelho, de modo a permitir que o óleo volte a fluir no compressor.

BECKEN

- Deve haver uma circulação de ar adequada à volta do aparelho; caso contrário, este poderá sobreaquecer. Para alcançar uma ventilação suficiente, siga as instruções relevantes para a instalação.
- Sempre que possível, a parte de trás do equipamento não deve estar muito perto de uma parede para evitar tocar ou agarrar nas peças quentes (compressor, condensador), evitando assim o risco de incêndio. Siga as instruções relevantes para a instalação.
- O aparelho não deve ser instalado perto de radiadores ou fogões de cozinha.
- Certifique-se de que a ficha de alimentação está acessível após a instalação do aparelho.

Assistência técnica

- Qualquer trabalho elétrico necessário para a manutenção do aparelho deve ser executado por um eletricista qualificado, técnico competente ou pelo Serviço de Apoio ao Cliente.
- A manutenção deste produto deve ser efetuada por um Serviço de Apoio ao Cliente autorizado, apenas se devendo usar peças de substituição genuínas.
- Se o aparelho não fizer gelo (No Frost).
- Se o aparelho possuir um compartimento congelador.

Para evitar a contaminação dos alimentos, respeite as seguintes instruções:

- A abertura da porta durante longos períodos pode causar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do aparelho.
- Limpe regularmente superfícies que possam entrar em contacto com alimentos e sistemas de escoamento acessíveis.

- Guarde a carne e o peixe crus em recipientes adequados no frigorífico, para que estes não entrem em contacto com outros alimentos ou pinguem para cima destes.
- Os compartimentos de alimentos congelados com duas estrelas são adequados para guardar alimentos pré-congelados, guardar ou fazer gelado e fazer cubos de gelo.
- Os compartimentos com uma, duas e três estrelas não são adequados para congelar alimentos frescos.

Enco- men- dar	Tipo de comparti- mentos	Temperatura -alvo de conservação [°C]	Alimentos adequados
1	(***) *-Conge- lador	<-18	Marisco, peixe, camarão e moluscos de água doce, bem como carne (conservação recomendada durante 3 meses, quanto maior o tempo de conservação, pior será o sabor e os valores nutricionais), não são adequados para se considerarem como alimentos frescos congelados.
2	***-Con- gelador	<-18	Marisco, peixe, camarão e moluscos de água doce, bem como carne (conservação recomendada durante 3 meses, quanto maior o tempo de conservação, pior será o sabor e os valores nutricionais), não são adequados para se considerarem como alimentos frescos congelados.

BECKEN

Encomendar	Tipo de compartimentos	Temperatura-alvo de conservação [°C]	Alimentos adequados
3	**-Congelador	<-12	Marisco, peixe, camarão e moluscos de água doce, bem como carne (conservação recomendada durante 2 meses, quanto maior o tempo de conservação, pior será o sabor e os valores nutricionais), não são adequados para se considerarem como alimentos frescos congelados.
4	**-Congelador	<-6	Marisco, peixe, camarão e moluscos de água doce, bem como carne (conservação recomendada durante 1 mês, quanto maior o tempo de conservação, pior será o sabor e os valores nutricionais), não são adequados para se considerarem como alimentos frescos congelados.
5	0 estrelas	-6 ~ 0	Carne de porco e de vaca crua, peixe fresco, frango, alguns alimentos embalados processados, etc. (Recomenda-se consumir no próprio dia, de preferência no espaço de 3 dias, no máximo). Alimentos processados parcialmente embalados (alimentos não passíveis de congelar)

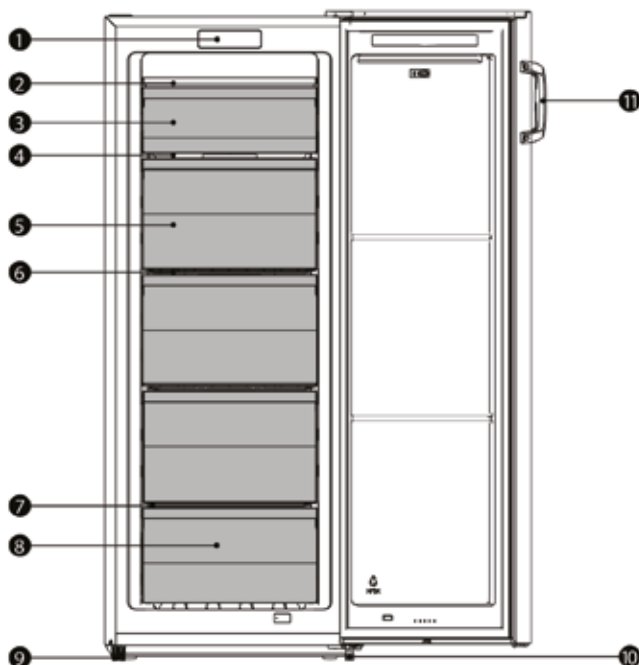
Nota: conserve alimentos diferentes de acordo com os compartimentos ou a temperatura-alvo dos produtos que comprou.

- - Se o frigorífico for deixado vazio durante longos períodos, desligue-o, limpe-o, seque-o e deixe a porta aberta para evitar o desenvolvimento de bolor no seu interior.

2. INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

2.1. Descrição do produto

Vista do aparelho



1. Painel de controlo
2. Canal de ventilação
3. Pala
4. Prateleira de vidro
5. Gavetas do meio

6. Prateleiras de metal do meio
7. Prateleira de metal de baixo
8. Gaveta de baixo

9. Pé ajustável do lado esquerdo
10. Pé ajustável do lado direito
11. Pega da porta

Nota:

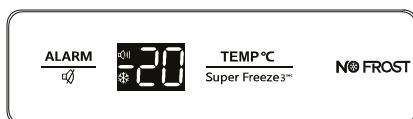
- Devido ao constante desenvolvimento dos nossos equipamentos, o seu frigorífico poderá ser ligeiramente diferente do apresentado neste manual de instruções. Porém, as suas funções e utilização são iguais.

BECKEN

- Para obter a melhor eficiência energética deste equipamento, posicione todas as prateleiras e gavetas nas suas posições originais, conforme indicado acima.
- Para retirar uma gaveta, rode a prateleira de metal sob a gaveta para cima e para baixo a 180 graus para obter a melhor eficiência energética.

Controlos do ecrã

O painel de controlo que controla a temperatura no interior do compartimento congelador está localizado no congelador. Utilize o seu aparelho de acordo com os seguintes regulamentos de controlo. O seu aparelho possui as funções e modos do painel de controlo apresentado na imagem abaixo. Quando o aparelho é ligado pela primeira vez, os ícones do ecrã ficarão retro iluminados. Quando as portas estão fechadas, a luz de fundo apaga-se.



2.2. Utilização do produto

Instalação do aparelho

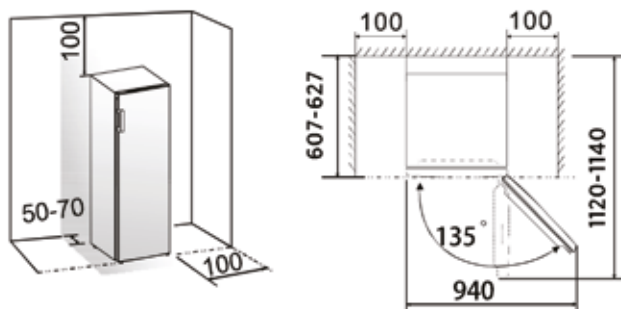
Antes de usar o aparelho pela primeira vez, deve rever as seguintes dicas.

Ventilar o aparelho

⚠ Para melhorar a eficácia do sistema de refrigeração e poupar energia, é necessário manter uma boa ventilação à volta do aparelho para dissipar o calor. Por este motivo, deve haver espaço livre suficiente à volta do mesmo.

É aconselhável manter pelo menos 50 a 70 mm entre a parte de trás do aparelho e a parede, pelo menos 100 mm a contar do topo do mesmo, pelo menos 100 mm entre as laterais e as paredes e espaço

livre na parte da frente para permitir que as portas abram a 135°. Observe os seguintes esquemas.



Nota:

Este aparelho tem um bom desempenho dentro da classe climática de N a T apresentada na tabela abaixo. Poderá não funcionar corretamente se for deixado durante muito tempo a uma temperatura acima ou abaixo dos valores limite indicados.

Classe climática

SN
N
ST
T

Temperatura ambiente

+10 °C a +32 °C
+16 °C a +32 °C
+16 °C a +38 °C
+16 °C a +43 °C

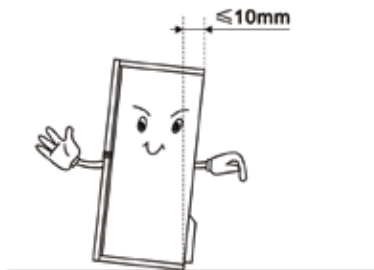
- Coloque o seu aparelho num local seco para evitar uma humidade elevada.
- Mantenha o aparelho longe da luz solar direta, chuva ou geada. Coloque o aparelho longe de fontes de calor, tais como fogões, fogueiras ou aquecedores.

Nivelar o aparelho

- Para um nivelamento e circulação de ar suficientes na parte de trás inferior do aparelho, os pés poderão ter de ser ajustados.

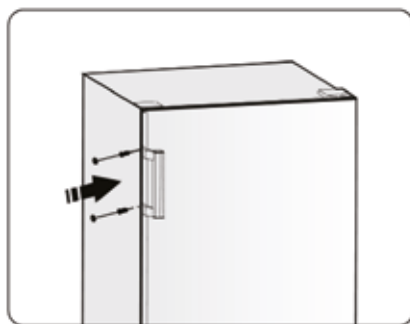
BECKEN

- Poderá ajustá-los manualmente com uma chave inglesa adequada.
- Para permitir que as portas se fechem sozinhas, incline o topo do frigorífico para trás cerca de 10 mm.



Instalação da pega da porta

Tire a pega e os parafusos do saco, retire as tampas da pega, posicione esta última no lado direito da porta, fixe-a com parafusos e coloque as respetivas tampas.

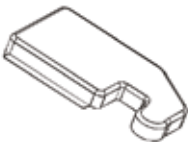


Inversão da porta

O lado para o qual a porta abre pode ser alterado, do lado direito (tal como fornecido de fábrica) para o lado esquerdo, se necessário.

Aviso! Quando inverter a porta, o aparelho não deve estar ligado à corrente. Certifique-se de que a ficha é retirada da tomada.

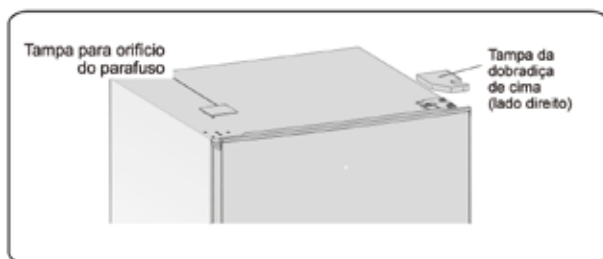
Ferramentas necessárias

Não fornecido com o aparelho		
		
Roquete de 8 mm	Chave de fendas de ponta fina	Faca para massa de vidraceiro
		
Chave de estrela	Chave inglesa	chave de 8 mm
Peças adicionais (no saco de plástico)		
		
Tampa da dobradiça do lado esquerdo		

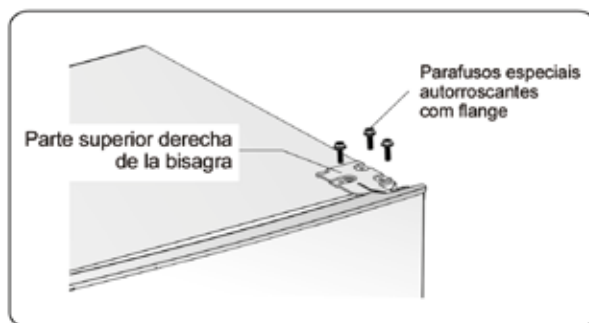
Nota: Se for necessário, poderá deitar o frigorífico para ter acesso à base; deverá deitá-lo sobre uma embalagem macia de esferovite ou material semelhante para evitar danificar o sistema de refrigeração situado na parte de trás. Para inverter a porta, recomendam-se geralmente os seguintes passos.

1. Use uma faca para massa de vidraceiro ou uma chave de fendas de ponta fina para remover a tampa do orifício do parafuso, localizada no canto superior esquerdo do frigorífico, bem como a tampa da dobradiça de cima, localizada no canto superior direito do frigorífico.

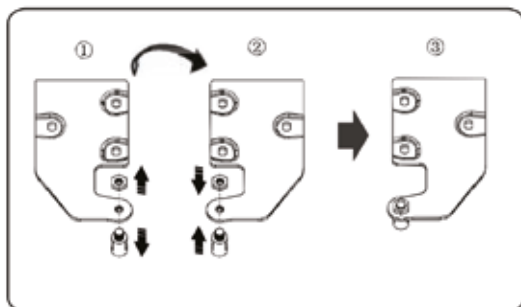
BECKEN



2. Desaparafuse os parafusos especiais autorroscantes com flange que são usados para fixar a peça da dobradiça de cima do lado direito com um roquete de 8 mm ou chave inglesa (apoie a porta de cima com a mão ao fazê-lo)..



3. Remova o eixo da dobradiça de cima, transfira-o para o lado inverso, aperte-o bem e coloque-o num local seguro.



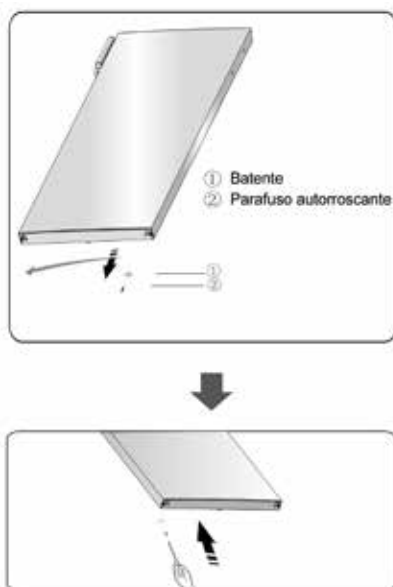
4. Retire a porta da dobradiça de baixo.

NOTA: Quando remover a porta, observe se há anilha(s) entre a dobradiça de baixo e a parte inferior da porta de baixo, a(s) qual(ais) poderá(ão) ficar colada(s) à porta. Não a(s) perca.

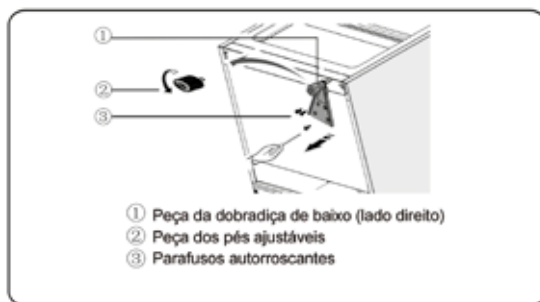


5. Coloque a porta numa superfície lisa com o painel para cima. Desaperte o parafuso ② e o batente ①, instale-os no lado esquerdo e aperte-os bem.

BECKEN

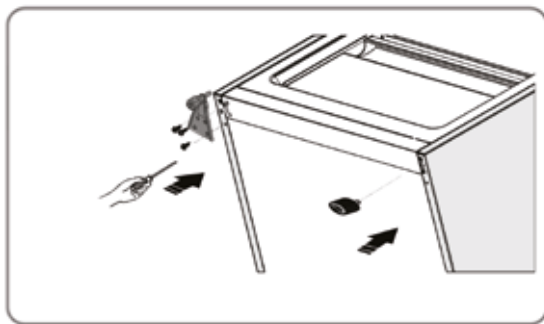


6. Deite a frigorífico sobre uma embalagem macia de esferovite ou material semelhante. Remova ambas as peças dos pés ajustáveis e a peça da dobradiça de baixo ao desapertar os parafusos especiais autorroscantes com flange.

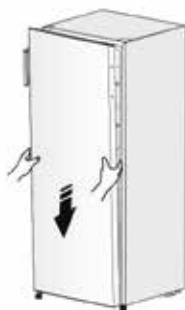


7. Substitua a peça da dobradiça de baixo para o lado esquerdo e fixe-a com os parafusos autorroscantes especiais com flange. Substitua as peças dos pés ajustáveis para o outro lado e fixe-as.

[you can trust]



8. Transfira a porta para a posição adequada, ajuste a peça da dobradiça de baixo, encaixe o eixo da dobradiça no orifício inferior da porta.

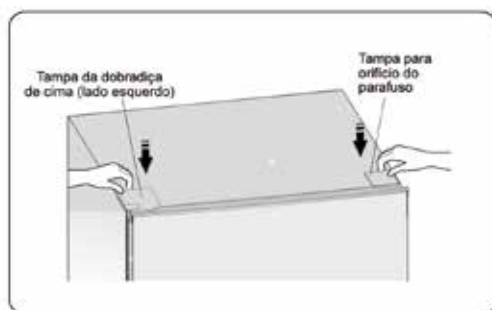


9. Transfira a peça da dobradiça de cima e encaixe o eixo da dobradiça de cima no orifício superior da porta. Em seguida, ajuste a posição desta última (apoie a porta com a mão ao fazê-lo) fixando a peça da dobradiça de cima com os parafusos especiais autorroscantes com flange.

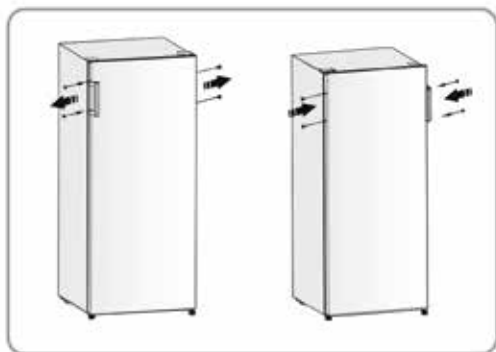
BECKEN



10. Instale a tampa do orifício do parafuso no canto superior direito do frigorífico. Instale a tampa da dobradiça de cima (contida no saco de plástico) no canto do lado esquerdo. Coloque a outra tampa da dobradiça de cima no saco plástico.



11. Mova a pega do lado esquerdo da porta para o lado direito.



[you can trust]

Aviso!

O aparelho não deve estar ligado à corrente ao mudar o lado para o qual a porta abre. Primeiro, retire a ficha da tomada.

Controlar a temperatura

Importante! - Para uma conservação ideal dos alimentos, recomendamos que, quando ligar o seu frigorífico pela primeira vez, defina a temperatura do congelador para -18 °C. Caso pretenda alterar a temperatura, siga as instruções abaixo.

NOTA: A configuração de alta temperatura irá acelerar o desperdício de alimentos.

Cuidado!

Quando regular uma temperatura, estará a regular uma temperatura média para todo o compartimento frigorífico.

As temperaturas no interior do compartimento poderão variar das temperaturas exibidas no painel, dependendo da quantidade de alimentos que aí guardar e do local em que os colocar. Uma temperatura ambiente alta ou baixa também poderá afetar a temperatura real no interior do aparelho.

Modo**Super Freeze [Ultracongelar]**

O modo “Super Freeze” [Ultracongelar] irá baixar rapidamente a temperatura no interior do congelador para que os alimentos congelem mais rapidamente. Tal poderá preservar as vitaminas e nutrientes dos alimentos frescos e mantê-los frescos por mais tempo.

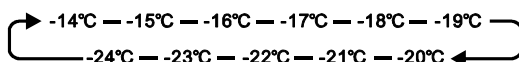
- Pressione o botão “TEMP°C/Super freeze 3sec” durante 3 segundos para selecionar a função “Super Freeze” [Ultracongelar]. O ecrã irá exibir “-24” e o indicador ❄ irá acender.

BECKEN

- Para congelar a quantidade máxima de alimentos, ative o modo “Super Freeze” [Ultracongelar] várias horas antes de colocar alimentos frescos no compartimento congelador, de modo a evitar um aumento indesejado da temperatura.
- Se a capacidade de congelação indicada na placa de características for usada, ative o modo “Super Freeze” [Ultracongelar] 24 horas antes de os produtos frescos serem colocados no compartimento congelador. O modo “Super Freeze” [Ultracongelar] irá parar automaticamente após 52 h.
- Para desativar o modo “Super Freeze” [Ultracongelar], pressione o botão “TEMP /Super freeze 3sec”. Se o modo “Super Freeze” [Ultracongelar] for desativado, o indicador ❄ irá apagar-se em simultâneo e o aparelho passa automaticamente para a temperatura definida antes do modo “Super Freeze”.

TEMP °C

- Poderá pressionar o botão “TEMP°C/Super freeze 3sec” para ativar o modo que controla a temperatura do congelador. Se pressionar o botão continuamente, a temperatura será definida conforme a sequência seguinte:



Alarme da porta

- Se a porta do congelador ficar aberta durante mais de 1 minuto, o alarme da porta irá disparar e o indicador 🔔 irá começar a piscar.
- Para parar o alarme da porta, pressione o botão “ALARM” [Alarme] - o indicador permanecerá aceso mas deixará de piscar.
- Para poupar energia, evite manter a porta aberta durante muito tempo ao usar o aparelho. O alarme da porta pode ser desligado ao fechá-la.

- Para poupar energia, evite manter a porta aberta durante muito tempo ao usar o aparelho. O alarme da porta pode ser desligado ao fechá-la.

Como utilizar o seu aparelho

Esta secção indica como utilizar a maioria das funções úteis.

Recomendamos que os leia na íntegra antes de usar o aparelho.

Como utilizar o seu compartimento congelador

O compartimento congelador é adequado para conservar alimentos que tenham de ser congelados, tais como carne, peixe, gelados, etc.

Cuidado! Certifique-se de que as garrafas não ficam mais tempo do que o necessário no congelador, pois caso congelem poderão partir-se.

Prateleiras

- As prateleiras são adequadas para conservar alimentos.
- Para retirar a prateleira de metal: levante-a pela parte frontal e puxe-a para si.

Importante!

Para tirar o máximo partido do espaço de arrumação do compartimento de alimentos congelados, poderá remover uma ou mais gavetas do aparelho, de acordo com a sua utilização diária.

Para retirar uma gaveta, rode a prateleira de metal sob a gaveta para cima e para baixo a 180 graus para obter a melhor eficiência energética.

Para poupar energia, não tire a gaveta de baixo do congelador.

Gavetas

- As gavetas podem ser usadas para conservar alimentos congelados.
- Para retirar a gaveta, puxe-a para si, mantendo-a nivelada. Para a voltar a colocar, incline-a para cima e deslize-a para dentro do congelador.

BECKEN

- Proceda pela ordem inversa para posicionar a gaveta corretamente.

Cuidado! Nunca feche a porta do congelador quando as prateleiras, aba e as gavetas estiverem puxadas para fora. Tal poderá danificar esses acessórios, bem como a porta do congelador.

Cuidado! Este aparelho frigorífico não se destina a ser utilizado como um aparelho encastrado.

Dicas e sugestões úteis

Conselhos para poupar energia

Recomendamos que siga as dicas abaixo para poupar energia.

- Tente evitar manter a porta aberta durante longos períodos para poupar energia.
- Certifique-se de que o aparelho está afastado de quaisquer fontes de calor (luz solar direta, forno elétrico ou fogão, etc.)
- Não regule a temperatura para mais frio do que o necessário.
- Não conserve alimentos quentes ou líquidos em evaporação no aparelho.
- Coloque o aparelho numa divisão bem ventilada e sem humidade. Consulte o capítulo “Instalar o aparelho”.
- Se o esquema indicar a combinação correta para as gavetas, gaveta de frescos e prateleiras, não ajuste esta combinação, pois foi concebida para ser a configuração mais eficiente em termos energéticos.

Dicas para congelar

- Ao ligar o aparelho pela primeira vez ou após um período sem utilização, deixe o aparelho funcionar pelo menos 2 horas na configuração mais alta antes de colocar alimentos no compartimento.

- Prepare os alimentos em pequenas porções para permitir que sejam rápida e completamente congelados e para que possa posteriormente descongelar apenas a quantidade necessária.
- Embrulhe os alimentos em papel de alumínio ou sacos de polietileno herméticos próprios para alimentos;
- Não deixe que alimentos frescos não congelados entrem em contacto com alimentos já congelados para evitar um aumento da temperatura destes últimos;
- Os produtos gelados, se consumidos imediatamente após se retirarem do compartimento congelador, irão provavelmente causar queimaduras provocadas pelo gelo na pele.
- Recomenda-se rotular e datar cada embalagem congelada, para acompanhar o tempo de conservação.

Dicas para conservar alimentos congelados

- Certifique-se de que os alimentos congelados foram corretamente conservados pelo retalhista de produtos alimentares.
- Uma vez descongelados, os alimentos irão deteriorar-se rapidamente e não devem ser novamente congelados. Não exceder o período de armazenamento indicado pelo fabricante dos alimentos.

Desligar o seu aparelho

Se o aparelho tiver de ser desligado durante um longo período, devem-se seguir os seguintes passos para evitar a formação de bolor no interior do aparelho.

1. Retire todos os alimentos.
2. Desconecte a ficha de alimentação da tomada elétrica.
3. Limpe e seque bem o interior.
4. Certifique-se de que todas as portas estão ligeiramente abertas para permitir a circulação do ar.

BECKEN

2.3. Manutenção

Por razões de higiene, o aparelho (incluindo os acessórios interiores e exteriores) deve ser limpo regularmente (pelo menos de dois em dois meses).

Aviso!

O aparelho não deve estar ligado à corrente durante a limpeza. Antes de limpar o aparelho, desligue-o e retire a ficha da tomada.

Limpar o exterior

Limpe o painel de controlo com um pano limpo e macio.

- Pulverize o pano com água em vez de pulverizar diretamente a superfície do aparelho. Isto ajuda a garantir uma distribuição uniforme da humidade pela superfície.
- Limpe as portas, as pegas e as superfícies da estrutura com um detergente suave e, em seguida, seque-as com um pano macio.

Cuidado!

Não use objetos afiados, pois poderão arranhar a superfície.

Não utilize diluentes, detergentes para lavar automóveis, Clorox, óleos etéreos, produtos de limpeza abrasivos ou solventes orgânicos, tais como benzeno, para limpar o aparelho. Estes poderão danificar a superfície do aparelho e causar um incêndio.

Limpar o interior

Deverá limpar o interior do aparelho regularmente. Será mais fácil limpar o aparelho quando a quantidade de alimentos for menor. Limpe o interior do congelador com uma solução fraca de bicarbonato de sódio e, em seguida, enxague com água morna utilizando uma esponja ou pano espremidos. Seque-o completamente antes de voltar a colocar as prateleiras e gavetas. Seque bem todas as superfícies e peças amovíveis antes de as voltar a colocar no lugar. Embora este aparelho descongele automaticamente, poderá produzir-se uma camada de gelo nas paredes interiores do compartimento congelador se a porta

do congelador for aberta com frequência ou for mantida aberta durante muito tempo. Se o gelo for muito, escolha uma altura em que o congelador esteja praticamente vazio e proceda da seguinte forma:

1. Retire os cestos dos alimentos e acessórios existentes, desligue o aparelho da corrente e deixe as portas abertas. Ventile bem a divisão para acelerar o processo.
2. Assim que a descongelação estiver concluída, limpe o congelador conforme descrito acima.

Cuidado!

Não utilize objetos pontiagudos para remover o gelo do compartimento do congelador. Só deverá ligar o aparelho no botão e à tomada após os interiores estarem completamente secos.

Limpar os vedantes da porta

Tenha cuidado para manter os vedantes das portas limpos. Os alimentos e bebidas pegajosos podem fazer com que os vedantes se colem à estrutura e se rasguem quando abrir a porta. Lave o vedante com um detergente suave e água morna. Enxague-o e seque-o bem após o limpar.

Cuidado!

Só deverá ligar o aparelho após os vedantes das portas estarem completamente secos.

Eliminação do aparelho

É proibido eliminar este aparelho como lixo doméstico.

Materiais de embalagem

Os materiais de embalagem com o símbolo de reciclagem são recicláveis. Elimine a embalagem num ecoponto adequado para reciclagem.

Antes de eliminar o aparelho

1. Desconecte a ficha de alimentação da tomada elétrica.
2. Corte o cabo de alimentação e elimine-o.

BECKEN

Aviso! Os frigoríficos contêm refrigerante e gases no isolamento. O refrigerante e os gases devem ser eliminados por profissionais, pois poderão causar lesões oculares ou incendiar. Certifique-se de que a tubagem do circuito de refrigeração não está danificada antes de eliminar devidamente o aparelho.

2.4. Resolução de problemas

Caso ocorra algum problema no seu aparelho ou caso esteja preocupado com o facto de este não estar a funcionar corretamente, poderá efetuar as seguintes verificações fáceis antes de ligar para o Serviço de Apoio ao Cliente.

Aviso! Não tente reparar o aparelho por si mesmo. Se o problema persistir após ter efetuado as verificações abaixo mencionadas, contacte um eletricista qualificado, o Serviço de Apoio ao Cliente ou a Worten local onde comprou o equipamento.

Problema	Possível causa e solução
O aparelho não está a funcionar corretamente.	Verifique se o cabo de alimentação está corretamente ligado à tomada.
	Verifique o fusível ou o circuito da sua instalação elétrica, substituindo-os se necessário.
	É normal que o congelador não esteja a funcionar durante o ciclo de descongelação ou durante um breve período após o aparelho ser ligado, de modo a proteger o compressor.
Há odores provenientes dos compartimentos.	O interior poderá ter de ser limpo.
	Alguns alimentos, recipientes ou embalagens causam odores.

Problema	Possível causa e solução
Ouve-se um ruído vindo do aparelho.	Os sons abaixo são normais: • Ruídos de funcionamento do compressor. • Ruído de circulação do ar vindo do pequeno motor da ventoinha situado no compartimento congelador ou noutros compartimentos. • Estalidos durante a descongelação automática. • Cliques antes de o compressor arrancar.
	Outros ruídos invulgares devem-se às razões abaixo, pelo que poderá ter de os verificar e tomar medidas, caso: • A estrutura não esteja nivelada. • A parte de trás do aparelho toque na parede. • Haja garrafas ou recipientes tombados ou a rolar.
O motor está a funcionar continuamente.	É normal ouvir frequentemente o som do motor; este terá de trabalhar mais caso: • A regulação da temperatura seja mais fria do que o necessário • Uma grande quantidade de alimentos quentes tenha sido recentemente guardada no aparelho. • A temperatura fora do aparelho seja demasiado alta. • As portas fiquem abertas durante muito tempo ou sejam abertas com muita frequência. • Após ter instalado o aparelho ou este ter sido desligado durante muito tempo.
Produce-se uma camada de gelo no compartimento.	Certifique-se de que as saídas de ar não estão obstruídas por alimentos e garanta que os alimentos são colocados no interior do aparelho de forma a permitir uma ventilação suficiente. Certifique-se de que a porta está totalmente fechada. Para remover o gelo, consulte o capítulo “Manutenção”.
A temperatura no interior está demasiado quente.	Poderá ter deixado as portas abertas durante muito tempo ou tê-las aberto com muita frequência; ou caso as portas fiquem abertas devido a algum obstáculo; ou caso o aparelho não tenha uma distância dos lados, parte de trás e topo face à(s) parede(s)/teto/armários.

BECKEN

Problema	Possível causa e solução
A temperatura no interior está demasiado fria.	Aumente a temperatura de acordo com o capítulo "Controlos do ecrã".
As portas não fecham facilmente.	Verifique se o topo do frigorífico está inclinado para trás entre cerca de 10 e 15 mm, de modo a permitir que as portas fechem automaticamente, ou se algo no interior está a impedir as portas de fechar.
A água escorre para o chão.	O reservatório de água localizado na parte inferior traseira da estrutura pode não estar devidamente nivelado ou a calha de escoamento localizada por baixo do topo do depósito do compressor pode não estar devidamente posicionada para encaminhar a água para este reservatório ou a ponta do tubo de escoamento está entupida. Poderá ter de afastar o frigorífico da parede para verificar o reservatório e a ponta do tubo.

3. SERVIÇO PÓS-VENDA

A Becken concebeu este aparelho de forma a garantir a máxima fiabilidade. No entanto, se ocorrer um problema, não tente abrir o aparelho – risco de choque elétrico. Se não conseguir solucionar o problema, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente de qualquer loja Worten, Modelo ou Continente, para obter assistência. A Worten Equipamentos para o Lar fornece uma garantia contra defeitos de fabrico, por um período de 2 anos a partir da data de compra do aparelho.

AVISO: qualquer tentativa de arranjar o aparelho sem contactar o fabricante ou revendedor irá invalidar a garantia.

Todos os utilizadores devem familiarizar-se com estas instruções. O facto de saber o que pode correr mal poderá ajudá-lo a evitar a ocorrência de problemas.

[you can trust]

4. PROTEÇÃO AMBIENTAL

Com o objetivo de proteger o ambiente, tentamos reduzir ao máximo o volume das embalagens, que se limitam a três materiais de fácil separação: cartão, papel e plástico. O aparelho é constituído por material reciclável, depois de desmontado por uma empresa especializada. Cumpra a legislação local relativamente à reciclagem de todos os materiais.



BECKEN

Importado, produzido e distribuído por:
Importado, producido y distribuido por:
Imported, produced and distributed by:

Worten Equipamentos p/ o Lar S.A.
Rua João Mendonça, nº 505
4464-503 Senhora da Hora - Portugal